Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għas-Sajd

2026/2074(INI)

20.7.2026

EMENDI
1 - 245

Abbozz ta' rapport
Carmen Crespo Díaz
(PE789.948v01-00)

Pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet demersali fil-Punent tal-Baħar Mediterran
(2026/2074(INI))

Emenda 1
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 2a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra l-Artikolu 13 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jirrikjedi li l-Unjoni u l-Istati Membri, fil-formulazzjoni u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Unjoni dwar is-sajd, jagħtu konsiderazzjoni sħiħa tal-ħtiġijiet tal-benesseri tal-annimali bħala esseri sensibbli,

Or. en

Emenda 2
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 7a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet (Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet), b'mod partikolari l-prinċipji tiegħu dwar il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, il-valutazzjoni tal-impatt, il-kwalità leġiżlattiva u l-iskrutinju demokratiku mill-Parlament Ewropew,

Or. es

Emenda 3
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Kunsiderazzjoni 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
— wara li kkunsidra r-rapport dwar l-istat tas-sajd fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed mill-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO),	– wara li kkunsidra r-rapport ***tal-2025*** dwar l-istat tas-sajd fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed mill-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO),

Or. en

Emenda 4
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 10a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima"),

Or. en

Emenda 5
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 10b (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2024/1991 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-restawr tan-natura u li jemenda r-Regolament (UE) 2022/869,

Or. en

Emenda 6
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 11a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) — Data soċjali dwar is-sajd fl-UE: il-metodoloġija, id-disseminazzjoni, l-analiżi u l-valutazzjoni (STECF 25-02 u 25-13),

Or. es

Emenda 7
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 14a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-7 ta' Ġunju 2022 dwar l-Artikolu 17 tar-Regolament dwar il-Politika Komuni tas-Sajd,

Or. en

Emenda 8
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 15a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' April 2026 intitolata "Ġabra ta' Regoli

	tal-UE Aktar Sempliċi, Aktar Ċari u Infurzati Aħjar”,

Or. fr

Emenda 9
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
— wara li kkunsidra r-rapport ta’ Enrico Letta ta’ April 2024 intitolat “Much more than a Market” (Ħafna aktar minn suq),	***imħassar***

Or. fr

Emenda 10
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
— wara li kkunsidra r-rapport ta’ Mario Draghi tad-9 ta’ Settembru 2024 intitolat “The future of European competitiveness” (Il-futur tal-kompetittività Ewropea),	***imħassar***

Or. en

Emenda 11
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
— wara li kkunsidra r-rapport ta' Mario Draghi tad-9 ta' Settembru 2024 intitolat "The future of European competitiveness" (Il-futur tal-kompetittività Ewropea),	***imħassar***

Or. fr

Emenda 12
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 21a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra d-dokument ta' ħidma tal-persunal tal-Kummissjoni bit-titolu "First report on the implementation of the Multiannual Plan for the fisheries exploiting demersal stocks in the Western Mediterranean Sea" (L-ewwel rapport dwar l-implimentazzjoni tal-pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet demersali fil-Punent tal-Baħar Mediterran) (SWD(2024) 0195),

Or. en

Emenda 13
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 21a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra l-evalwazzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Mejju 2026 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd,

Or. es

Emenda 14
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 21b (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-rapport tal-FAO bit-titolu "Is-sitwazzjoni tas-sajd fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed fl-2025",

Or. es

Emenda 15
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 23a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2026 dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2014/89/UE (id-direttiva dwar l-Ippjanar tal-Ispazju Marittimu) fuq is-sajd f'żoni tas-sajd u f'baċiri tal-baħar magħżula (2024/2126(INI))

Or. fr

Emenda 16
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
A. billi l-Baħar Mediterran huwa wieħed mir-reġjuni tal-baħar l-aktar diversi fid-dinja, li jsostni lill-komunitajiet u l-	A. billi l-Baħar Mediterran huwa wieħed mir-reġjuni tal-baħar l-aktar diversi fid-dinja***, li jospita ekosistemi tal-baħar li***

ekonomiji kostali li ilhom dipendenti fuq is-sajd għal millennji sħaħ, benniena ta' ċivilizzazzjonijiet u ***pilastru*** fundamentali tal-identità kulturali, storika u ekonomika tal-Ewropa;	***ħafna speċi jiddependu minnhom***, li jsostni lill-komunitajiet u l-ekonomiji kostali li ilhom dipendenti fuq is-sajd għal millennji sħaħ, ***u huwa*** benniena ta' ċivilizzazzjonijiet u ***wieħed mill-pilastri*** fundamentali tal-identità kulturali, storika u ekonomika tal-Ewropa;
	Or. en

Emenda 17
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Aa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Aa. billi l-Baħar Mediterran huwa wkoll wieħed mill-aktar ekosistemi tal-baħar vulnerabbli, li qed jiffaċċja pressjonijiet dejjem akbar mit-tibdil fil-klima, it-telf tal-bijodiversità, it-tniġġis, l-isfruttament żejjed tar-riżorsi tal-baħar u l-iżvilupp kostali mhux sostenibbli, u dan jagħmel ir-restawr u l-protezzjoni tal-integrità ekoloġika tiegħu essenzjali għar-reżiljenza fit-tul tal-komunitajiet kostali u s-sajd sostenibbli;
	Or. en

Emenda 18
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Aa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Aa. billi l-ħut u l-krustaċji huma annimali li kapaċi jesperjenzaw stati avversi u billi, f'konformità mal-Artikolu 13 tat-TFUE, il-politika tas-sajd għandha tqis bis-sħiħ ir-rekwiżiti tal-

benesseri tagħhom bħala esseri sensibbli u tfittex li tipprevjeni u tnaqqas it-tbatija li tista' tiġi evitata matul il-qbid, l-irkupru, l-immaniġġjar, il-ħżin u l-qtil;

Or. en

Emenda 19
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ab (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ab. billi l-annimali tal-baħar għandhom valur intrinsiku indipendenti mill-użu ekonomiku tagħhom; billi l-ġestjoni tas-sajd ma għandhiex tqis l-annimali sensibbli biss bħala riżorsi li jistgħu jiġu sfruttati, iżda għandha tfittex li tnaqqas l-għadd ta' annimali maqtula u timminimizza t-tbatija matul il-qbid, l-irkupru, it-trattament u l-qtil;

Or. en

Emenda 20
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran ***huwa*** essenzjali ***għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u*** għas-sigurtà tal-ikel ***fl-Unjoni***;	B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran ***għandu rwol*** essenzjali ***fl-iżvilupp ekonomiku, il-koeżjoni soċjali u l-holqien tal-impjiegi fir-reġjuni kostali u littorali, u jikkontribwixxi b'mod deċiżiv għall-istabbiltà u l-prosperità ta' dawn iż-żoni, kif ukoll*** għas-sigurtà tal-ikel ***għall-Unjoni kollha kemm hi billi jipprovdi prodotti ta' kwalità għolja b'impatt ambjentali baxx, filwaqt li jikkontribwixxi għall-***

awtonomija strateġika Ewropea u għar-reżiljenza tal-ktajjen tal-provvista tal-ikel;

Or. es

Emenda 21
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran huwa essenzjali għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni;	B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran huwa essenzjali għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni; ***billi jappoġġja wkoll nisġa ekonomika awżiljarja li l-vijabbiltà tagħha tiddependi direttament mill-attività estrattiva, u li hija parti insostitwibbli tal-wirt tal-Ewropa fir-reġjuni kostali tal-Mediterran;***

Or. es

Emenda 22
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi ***s-settur tas-sajd*** tal-Mediterran ***huwa essenzjali għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni***;	B. billi ***l-pjan pluriennali għall-Punent*** tal-Mediterran ***ġie adottat fil-kuntest tal-iżbilanċ strutturali bejn il-kapaċità tas-sajd u l-opportunitajiet disponibbli tas-sajd fir-reġjun li jipperikola l-irkupru tal-popolazzjonijiet tal-ħut***;

Or. en

Emenda 23
France Jamet, António Tânger Corrêa

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran huwa essenzjali għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni;	B. billi s-settur tas-sajd tal-Mediterran huwa essenzjali għall-impjiegi, għall-koeżjoni territorjali u għas-sigurtà ***u s-sovranità*** tal-ikel fl-Unjoni;

Or. fr

Emenda 24
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ba (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ba. billi l-Mediterran huwa wieħed mill-baċiri tas-sajd ewlenin fl-Unjoni Ewropea, fejn joperaw madwar 30 000 bastiment, li jirrappreżentaw madwar 58 % tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni; billi, barra minn hekk, 81 % ta' din il-flotta hija magħmula minn bastimenti fuq skala żgħira, fil-biċċa l-kbira ġestiti bħala impriżi tal-familja, li għandhom rwol essenzjali għall-impjiegi, il-koeżjoni territorjali u l-iżvilupp tal-komunitajiet kostali;

Or. es

Emenda 25
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ba (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ba. billi l-kamp ta' applikazzjoni ġeografiku tar-Regolament (UE) 2019/1022 huwa l-"Punent tal-Baħar Mediterran" definit bħala ilmijiet tas-subżoni ġeografiċi (GSAs) tal-GFCM 1 (it-Tramuntana tal-Baħar Alboran), 2 (il-Gżira Alboran), 5 (il-Gżejjer Baleariċi), 6 (it-Tramuntana ta' Spanja), 7 (il-Golf tal-Iljuni), 8 (il-Gżira ta' Korsika), 9 (il-Baħar Ligurjan u t-Tramuntana tal-Baħar Tirrenu), 10 (in-Nofsinhar tal-Baħar Tirrenu) u 11 (il-Gżira ta' Sardenja), kif iddefiniti fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

Or. en

Emenda 26
Emma Wiesner

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ba (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ba. billi l-istokkijiet tal-ħut fil-Mediterran qed jitjiebu, iżda ħafna għadhom taħt pressjoni u għad hemm bżonn ta' aktar azzjoni;

Or. en

Emenda 27
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Bb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Bb. billi l-flotta tas-sajd tal-Unjoni fil-Mediterran naqset b'17 % mill-2017 'l

hawn; billi dan is-settur għadu jirrappreżenta 47 % tal-impjiegi fis-settur tas-sajd tal-Unjoni, b'57 616-il impjieg fl-2023, għalkemm din iċ-ċifra hija kważi 8 % anqas minn dik fl-2018;

Or. es

Emenda 28
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Bb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Bb. billi qabel l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2019/1022, aktar minn 80 % tal-istokkijiet ivvalutati kienu mistada b'mod eċċessiv fis-subreġjun u l-bijomassa ta' xi wħud minn dawn l-istokkijiet kienet qrib il-punt ta' referenza ta' limitu bi probabbiltà għolja ta' kollass;

Or. en

Emenda 29
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Bc (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Bc. billi fl-2026, 11 mill-20 stokk ivvalutat għadhom mistada b'mod eċċessiv;

Or. en

Emenda 30

Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
C. billi, matul l-aħħar seba' snin, il-flotot tas-sajd fil-Mediterran kienu soġġetti għal tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd, u billi f'xi segmenti, bħall-flotta Spanjola tal-bastimenti tat-tkarkir, tali tnaqqis qabeż l-44 %;	C. billi, matul l-aħħar seba' snin, il-flotot tas-sajd fil-Mediterran kienu soġġetti għal tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd, u billi f'xi segmenti, bħall-flotta Spanjola tal-bastimenti tat-tkarkir, tali tnaqqis qabeż l-44 %; ***billi l-flotta fuq skala żgħira u artiġjanali tbati wkoll minħabba l-effetti indiretti tal-għeluq taż-żoni, ir-restrizzjonijiet tal-irkaptu u l-kompetizzjoni għall-istess riżorsi, mingħajr ma l-pjan pluriennali jipprovdi indikaturi diżaggregati li jippermettu l-valutazzjoni tal-impatt soċjoekonomiku speċifiku tagħha;***

Or. es

Emenda 31
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
C. billi, matul l-aħħar seba' snin, il-flotot tas-sajd fil-Mediterran kienu soġġetti għal tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd, u billi f'xi segmenti, bħall-flotta Spanjola tal-bastimenti tat-tkarkir, tali tnaqqis qabeż l-44 %;	C. billi, matul l-aħħar seba' snin, il-flotot tas-sajd fil-Mediterran kienu soġġetti għal tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd, u billi f'xi segmenti, bħall-flotta Spanjola tal-bastimenti tat-tkarkir, tali tnaqqis qabeż l-44 % ***u l-64 % bejn l-2019 u l-2025 għall-flotta Franċiża, u tnaqqis ta' 30 % tal-kapaċità tas-sajd tas-segment tal-bastimenti tat-tkarkir, marbuta mal-pjan ta' ħruġ tal-flotta deċiż fl-2022***;

Or. fr

Emenda 32
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ca (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ca. billi, minbarra t-tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd implimentat skont ir-Regolament (UE) 2019/1022, il-flotot tal-Mediterran tal-Punent huma soġġetti għal għeluq spazjali permanenti u temporanju stabbilit kemm mill-pjan pluriennali nnifsu kif ukoll minn miżuri oħra ta' konservazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri; billi l-effett kumulattiv ta' dawn ir-restrizzjonijiet inaqqas b'mod sinifikanti l-aċċess effettiv għaż-żoni tas-sajd, jillimita l-flessibbiltà operazzjonali tal-impriżi tas-sajd u għandu jitqies bis-sħiħ meta jiġu vvalutati l-proporzjonalità u l-effettività tal-qafas ta' ġestjoni;

Or. es

Emenda 33
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ca (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ca. billi l-kapaċità żejda tal-flotta għadha sinifikanti għall-flotot koperti mill-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran;

Or. en

Emenda 34
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Cb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Cb. billi s-sistema ta' ġestjoni attwali kienet ibbażata prinċipalment fuq tnaqqis lineari fl-isforz tas-sajd, li f'ħafna każijiet ġab l-attività annwali medja tal-bastimenti taħt il-limitu kritiku ta' profittabbiltà, stmata għal madwar 180 jum ta' attività fuq il-baħar fis-sena, meta jitqies il-minimu meħtieġ biex tiġi żgurata l-kopertura tal-kostijet fissi u l-vijabbiltà ekonomika tal-impriżi tas-sajd;

Or. es

Emenda 35
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Cb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Cb. billi l-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran ippermetta 5 snin addizzjonali meta mqabbel mal-PKS, biex fejn possibbli jintlaħaq l-objettiv tal-MSY fuq bażi progressiva u inkrementali sal-2020, u sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025, għall-istokkijiet ikkonċernati;

Or. en

Emenda 36
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa D

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir;	D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir ***iżda wkoll fis-segmenti tal-irkaptu fuq skala żgħira, tal-konz u tat-tartarun tal-borża, li l-ispeċifiċitajiet operazzjonali u l-ħtiġijiet ta' ġestjoni tagħhom ivarjaw b'mod sostanzjali minn dawk tat-tkarkir tal-qiegħ u jirrikjedu trattament differenzjat fil-pjan pluriennali***;

Or. es

Emenda 37
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa D

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir;	D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir; ***billi għadhom meħtieġa aktar sforzi biex jiġi żgurat li l-attivitajiet tas-sajd ikunu allinjati bis-sħiħ mal-objettivi tal-ġestjoni tas-sajd ibbażata fuq l-ekosistema, ir-restawr tal-bijodiversità u r-reżiljenza għall-klima;***

Or. en

Emenda 38
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa D

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir;	D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir***, filwaqt li inkorporat titjib fis-selettività tal-irkaptu tas-sajd, u fl-istess ħin għamlet sagrifiċċji ekonomiċi sinifikanti li rriżultaw minn tnaqqis suċċessiv fil-jiem tas-sajd***;

Or. es

Emenda 39
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa D

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir;	D. billi l-flotta tas-sajd, speċjalment dik tal-Mediterran, għamlet sforzi sinifikanti biex tadatta ruħha u tintroduċi prattiki innovattivi aktar ***selettivi u*** sostenibbli, b'mod partikolari fis-segment tat-tkarkir;

Or. es

Emenda 40
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Da (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Da. wara li kkunsidra l-adattament tekniku sinifikanti u l-isforzi ta' investiment li saru mill-flotta tat-tkarkir favur sajd aktar sostenibbli, billi ġew

inkorporati miżuri biex tittejjeb is-selettività tal-irkaptu u jitnaqqas l-impatt tal-attività tas-sajd, bħall-użu ta' malji kwadri ta' 40 mm jew malji djamant ta' 50 mm, gradilji ta' selezzjoni għall-frieħ tal-ħut, pannelli akbar tal-malji u diriġenti tat-tkarkir semipelaġiċi; billi, barra minn hekk, fi Spanja madwar 60 % tal-flotta diġà inkorporat dan it-titjib u titjib tekniku ieħor f'dawn l-aħħar snin;

Or. es

Emenda 41
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Db (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Db. billi l-flotot tas-sajd fil-Mediterran jiffaċċjaw pressjonijiet kumulattivi miż-żieda fil-kostijiet tal-enerġija u tal-fjuwil, l-eżiġenzi assoċjati mal-proċess ta' dekarbonizzazzjoni u l-kompetizzjoni dejjem tikber għall-ispazju marittimu;

Or. es

Emenda 42
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa E

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
E. billi l-miżuri ta' kumpens applikati għall-flotta tal-Mediterran ***ikkontribwew biex jittaffu parzjalment l-effetti*** soċjoekonomiċi tat-tnaqqis fl-isforz tas-sajd, ***għalkemm jirriżultaw insuffiċjenti*** biex jiżguraw il-vijabbiltà ***fit-tul*** tas-settur;	E. billi l-miżuri ta' kumpens applikati għall-flotta tal-Mediterran ***naqsu milli jikkumpensaw għall-effetti*** soċjoekonomiċi tat-tnaqqis ***suċċessiv*** fl-isforz tas-sajd, ***u dan poġġa lil ħafna intrapriżi tas-sajd f'xifer il-limitu tal-***

	profittabbiltà jew taħtu, u b'mod ċar irriżulta li ma kinux biżżejjed biex jiżguraw il-vijabbiltà tas-settur ***fuq terminu medju u twil***;

Or. es

Emenda 43
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa E

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
E. billi l-miżuri ta' kumpens applikati għall-flotta tal-Mediterran ikkontribwew biex ***jittaffu*** parzjalment l-effetti soċjoekonomiċi tat-tnaqqis fl-isforz tas-sajd, għalkemm jirriżultaw insuffiċjenti biex jiżguraw il-vijabbiltà fit-tul tas-settur;	E. billi l-miżuri ta' kumpens applikati għall-flotta tal-Mediterran***, u implimentati minnha,*** ikkontribwew biex ***jittaffew*** parzjalment l-effetti soċjoekonomiċi tat-tnaqqis fl-isforz tas-sajd, għalkemm jirriżultaw insuffiċjenti biex jiżguraw il-vijabbiltà fit-tul tas-settur;

Or. es

Emenda 44
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ea (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ea. billi l-prevedibbiltà fit-tul u pjan komprensiv huma meħtieġa sabiex tiġi żgurata s-sostenibbiltà fit-tul kemm tal-istokkijiet kif ukoll tas-settur tas-sajd;

Or. en

Emenda 45
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ea (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ea. billi l-għażliet adottati reċentement għal miżuri ta' kumpens jippermettu fit-total aktar sforz tas-sajd għall-flotot rispettivi mil-limitazzjoni inizjali;

Or. en

Emenda 46
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Eb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Eb. billi l-profittabbiltà tas-sajjieda fuq skala żgħira tiddependi fuq l-allokazzjonijiet tal-kwoti disponibbli għalihom;

Or. en

Emenda 47
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi ***l-STECF u l-GFCM indikaw*** il-persistenza ta' lakuni ***sinifikanti fid-data xjentifika dwar l-istokkijiet*** demersali ***fil-Mediterran***, u dan ***jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq***;	F. billi ***r-rapporti tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) u tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) jenfasizzaw*** il-persistenza ta' lakuni ***fid-data relatata mal-istokkijiet*** demersali***, b'valutazzjoni kwantitattiva ta' anqas minn 40 % tal-istokkijiet tal-***

Mediterran minħabba data insuffiċjenti dwar is-sajd, u li d-deċiżjonijiet ta' ġestjoni spiss jittieħdu abbażi ta' valutazzjonijiet xjentifiċi li jsiru abbażi ta' data li tkun ilha sa sentejn, u dan ***jillimita l-kapaċità tagħhom li jirriflettu l-istatus reali tas-sajd***;

Or. es

Emenda 48
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Sander Smit, Stephen Nikola Bartulica

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq;	F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq; ***billi huwa essenzjali li jiġu aġġornati u estiżi l-istudji xjentifiċi disponibbli, filwaqt li jiġi evitat li d-deċiżjonijiet ta' ġestjoni għas-sajd imħallat kollu jkunu bbażati b'mod sproporzjonat fuq il-valutazzjoni ta' speċi indikatur waħda, li l-istatus tagħha jista' ma jkunx rappreżentattiv tal-istokk kollu kemm hu jew tar-realtà operazzjonali tad-diversi segmenti tal-flotta;***

Or. es

Emenda 49
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data	F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data

xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq;	xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq; ***billi ż-żieda tar-riżorsi ddedikati għall-ġabra ta' data għadha prerekwiżit għall-ġestjoni bbażata fuq l-aqwa għarfien xjentifiku disponibbli u reċenti; jenfasizza n-nuqqas ta' data xjentifika fuq l-istokkijiet ewlenin fil-pjan għall-flotta ta' Korsika fil-GSA 8 u għall-flotta ta' Sardenja fil-GSA 11.2;***

Or. fr

Emenda 50
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq;	F. billi l-STECF u l-GFCM indikaw il-persistenza ta' lakuni sinifikanti fid-data xjentifika dwar l-istokkijiet demersali fil-Mediterran, u dan jagħmilha diffiċli li dawn jiġu vvalutati kif xieraq***, filwaqt li l-implimentazzjoni sħiħa ta' approċċ ibbażat fuq l-ekosistema tirrikjedi aktar sforzi sabiex jingħalqu l-lakuni eżistenti fid-data***;

Or. en

Emenda 51
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi studji oċeanografiċi reċenti jindikaw l-irkupru tal-bijomassa għal ċerti stokkijiet demersali, li jiżvelaw diverġenzi possibbli bejn l-istħarriġ

xjentifiku, il-valutazzjonijiet ibbażati fuq mudelli u d-deċiżjonijiet ta' ġestjoni, li għalihom huwa essenzjali li tissaħħaħ il-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali;

Or. es

Emenda 52
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi t-tibdil fl-istokkijiet tal-ħut iseħħ ukoll minħabba fatturi ambjentali bħat-tibdil fil-klima, it-tniġġis, il-mortalità naturali, il-kwalità tal-ħabitat, u t-tibdil fir-reklutaġġ u l-interazzjonijiet bejn l-ispeċijiet, u billi jeħtieġ li jiġu kkunsidrati aktar dawn il-fatturi fil-valutazzjonijiet xjentifiċi;

Or. fr

Emenda 53
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi l-politika tal-Unjoni dwar l-ambjent għandu jkollha l-għan ta' protezzjoni ta' livell għoli li tqis id-diversità tas-sitwazzjonijiet fid-diversi reġjuni tal-Unjoni u għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipju ta' prekawzjoni;

Or. en

Emenda 54
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***ġġenerat*** "speċijiet bi kwota limitanti", b'effetti sproporzjonati fuq is-sajd imħallat u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur;	G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***iġġenerat*** "speċijiet bi kwota limitanti", b'effetti sproporzjonati fuq is-sajd imħallat u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur; ***billi rapporti reċenti tal-STECF innotaw progress pożittiv fl-irkupru ta' diversi stokkijiet, inkluż il-merluzz stess, iżda dan għadu ma rriżultax f'reviżjoni tal-approċċ metodoloġiku li jippermetti li l-jiem tas-sajd jiġu lliberati kif xieraq, li juri r-riġidità u l-inadegwatezza tas-sistema attwali fir-rigward tal-evoluzzjoni reali tal-istokkijiet;***

Or. es

Emenda 55
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi ***r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ġġenerat "speċijiet bi kwota*** limitanti***", b'effetti sproporzjonati fuq is-sajd imħallat u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur***;	G. billi ***fis-sajd imħallat, l-istokkijiet f'kundizzjoni bijoloġika ħażina jistgħu jsiru stokkijiet limitati u jiżdiedu r-riskji ta' kwoti*** limitanti***; billi tali riskji għandhom jiġu indirizzati permezz ta' selettività tattika u teknika mtejba, miżuri ta' evitar, għeluq spazjali-temporali, azzjoni ta' rimedju u inċentivi xierqa, filwaqt li jiġi żgurat li stokkijiet aktar b'saħħithom ma jaħbux is-sajd eċċessiv kontinwu ta' stokkijiet aktar dgħajfa***;

Or. en

Emenda 56
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***ġġenerat*** "speċijiet bi kwota limitanti", ***b'effetti sproporzjonati fuq is-sajd*** imħallat ***u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur***;	G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***iġġenerat*** "speċijiet bi kwota limitanti", ***u billi dan l-approċċ jenħtieġ li jxaqleb lejn ġestjoni tas-sajd*** imħallat ***ibbażat fuq valutazzjoni ġenerali tal-istatus tal-istokkijiet sfruttati prinċipali, bħall-indiċi pożat, filwaqt li jiġi żgurat li r-rendiment massimu sostenibbli għal kull wieħed minnhom jintlaħaq***;

Or. fr

Emenda 57
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi ***r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk*** vulnerabbli ***fil-fatt ġġenerat*** "speċijiet bi kwota limitanti", ***b'effetti sproporzjonati fuq*** is-sajd imħallat u ***l-vijabbiltà*** ekonomika tas-settur;	G. billi ***l-approċċ riġidu ta' ġestjoni tal-pjan pluriennali WestMed, li jorbot l-isforz tas-sajd mas-sitwazzjoni tal-istokk l-aktar*** vulnerabbli***, ħoloq problema de facto ta'*** "speċijiet bi kwota limitanti", ***li jirrestringi b'mod sproporzjonat*** is-sajd imħallat u ***jimmina s-sostenibbiltà*** ekonomika tas-settur ***mingħajr ma joffri benefiċċji ta' konservazzjoni proporzjonati***;

Or. es

Emenda 58
Emma Wiesner

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli ***fil-fatt ġġenerat*** **“**speċijiet bi kwota limitanti***”, b’effetti sproporzjonati fuq is-sajd*** imħallat u l-vijabbiltà ekonomika ***tas-settur***;	G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli ***toħloq effetti bħal*** speċijiet bi kwota limitanti***, li taffettwa s-sajd*** imħallat u l-vijabbiltà ekonomika ***tagħhom***;

Or. en

Emenda 59
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***ġġenerat*** “speċijiet bi kwota limitanti”, b’effetti sproporzjonati fuq is-sajd imħallat u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur;	G. billi r-rabta tal-isforz tas-sajd mal-aktar stokk vulnerabbli fil-fatt ***iġġenerat*** “speċijiet bi kwota limitanti”, b’effetti sproporzjonati fuq is-sajd imħallat u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur ***u fuq il-komunitajiet li jiddependu minnhom***;

Or. es

Emenda 60
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ga (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ga. billi l-evoluzzjoni tal-ekosistemi tal-baħar tiddependi minn diversi fatturi, inklużi t-tibdil fil-klima, iż-żieda fit-

	temperaturi, it-tniġġis, id-degradazzjoni tal-ħabitats, l-ispeċijiet invażivi u l-predazzjoni naturali, u għalhekk il-politiki ta' konservazzjoni għandhom jindirizzaw dawn il-pressjonijiet kollha b'mod integrat;

Or. es

Emenda 61
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa H

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
H. billi, wara ħames snin ta' implimentazzjoni, il-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran ta riżultati varji, b'sinjali pożittivi ta' rkupru għal ċerti stokkijiet, bħall-gamblu abjad, filwaqt li oħrajn, b'mod partikolari l-merluzz bħala l-istokk l-aktar vulnerabbli, jirkupraw aktar bil-mod;	H. billi, wara ħames snin ta' implimentazzjoni, il-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran ta riżultati varji, b'sinjali pożittivi ta' rkupru għal ċerti stokkijiet, bħall-gamblu abjad, filwaqt li oħrajn, b'mod partikolari l-merluzz bħala l-istokk l-aktar vulnerabbli, jirkupraw aktar bil-mod***, billi għadd ta' miżuri ta' ġestjoni li ġew introdotti dan l-aħħar għadhom ma rendewx l-effetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi kollha tagħhom, u billi jenħtieġ li l-effettività tagħhom tiġi vvalutata bis-sħiħ qabel ma jiġi kkunsidrat kwalunkwe tnaqqis ulterjuri fl-opportunitajiet tas-sajd***;

Or. fr

Emenda 62
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa H

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
H. billi, wara ħames snin ta' implimentazzjoni, il-pjan pluriennali tal-	H. billi, wara ħames snin ta' implimentazzjoni, il-pjan pluriennali tal-

Punent tal-Mediterran ta riżultati varji, b'sinjali pożittivi ta' rkupru għal ċerti stokkijiet, bħall-gamblu abjad, ***filwaqt li oħrajn, b'mod partikolari l-merluzz bħala l-istokk l-aktar vulnerabbli, jirkupraw aktar bil-mod***;	Punent tal-Mediterran ta riżultati varji, b'sinjali pożittivi ta' rkupru għal ċerti stokkijiet, bħall-gamblu abjad, ***it-trilja tal-ħama, u l-gamblu roża; billi rapporti xjentifiċi reċenti jinnotaw ukoll progress pożittiv fil-merluzz innifsu, li jqajjem dubji dwar ir-rilevanza li l-isforz kollu tas-sajd ta' sajd imħallat ikompli jsir dipendenti fuq indikaturi ta' speċi waħda, u jsaħħaħ il-ħtieġa li tiġi riveduta l-metodoloġija għall-allokazzjoni tal-jiem tas-sajd mingħajr dewmien***;

Or. es

Emenda 63
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ha (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ha. billi dawn l-avvanzi nkisbu b'kost ekonomiku u soċjali għoli għall-flotta Mediterranja u għall-komunitajiet kostali; billi d-deċiżjonijiet ta' ġestjoni futuri għandhom jikkonsolidaw dawn l-avvanzi billi jevitaw aktar tnaqqis sproporzjonat fl-isforz tas-sajd;

Or. es

Emenda 64
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ha (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ha. billi studji[1 a] reċenti juru riżultati pożittivi fix-xejra tal-bijomassa fil-Punent tal-Mediterran u tnaqqis fis-sajd eċċessiv;

[1 a] Il-Kummissjoni Ewropea, iċ-Ċentru Konġunt tar-Riċerka, il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) Monitoraġġ tal-Prestazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd (STECF-Adhoc-25–01), 2025.

Or. es

Emenda 65
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Hb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Hb. billi, skont l-aħħar rapporti tal-FAO[1 a], il-perċentwal ta' stokkijiet mistada żżejjed fil-Mediterran naqas għall-aktar livell baxx irreġistrat fis-serje kronoloġika;

[1 a] FAO. 2025. L-Istat tas-Sajd fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed 2025.

Or. es

Emenda 66
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes mill-mekkaniżmi ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra li jinsabu fi pjanijiet pluriennali oħra tal-Unjoni, u dan joħloq inċertezza legali u	***imħassar***

imprevedibbiltà ekonomika;

Or. en

Emenda 67
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes mill-mekkaniżmi ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra li jinsabu fi pjanijiet pluriennali oħra tal-Unjoni, u dan joħloq inċertezza legali u imprevedibbiltà ekonomika;	***imħassar***

Or. en

Emenda 68
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes ***mill-mekkaniżmi*** ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra ***li jinsabu fi pjanijiet pluriennali oħra tal-Unjoni, u dan joħloq inċertezza legali u imprevedibbiltà ekonomika***;	I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes ***minn mekkaniżmi*** ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra ***għal prevedibbiltà aktar fit-tul***;

Or. en

Emenda 69
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes mill-mekkaniżmi ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra li jinsabu fi pjanijiet pluriennali oħra tal-Unjoni, u dan joħloq inċertezza legali u imprevedibbiltà ekonomika;	I. billi l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran huwa nieqes mill-mekkaniżmi ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni bejn sena u oħra li jinsabu fi pjanijiet pluriennali oħra tal-Unjoni, u dan joħloq ***trattament inugwali,*** inċertezza legali u imprevedibbiltà ekonomika;

Or. es

Emenda 70
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ia (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ia. billi skont l-STECF, għad hemm livell għoli ta' sajd eċċessiv tal-gambli tal-fond u l-istat ta' dawk l-istokkijiet ma nbidilx biżżejjed biex jintlaħaq l-objettiv tar-rendiment massimu sostenibbli; billi l-STECF għalhekk jagħti l-parir li t-tnaqqis kontinwu fl-isforz tat-tkarkir jiġi kkombinat mal-limiti tal-qabdiet bħala miżuri komplementari rilevanti għall-istokkijiet tal-gambli tal-fond;

Or. en

Emenda 71
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ia (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ia. billi l-operaturi jiggwadanjaw

minn prevedibbiltà akbar għall-investimenti u l-attività tagħhom; billi tali prevedibbiltà għandha tittejjeb permezz ta' ppjanar f'waqtu, komunikazzjoni ċara u użu aħjar tal-għodod disponibbli fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran, filwaqt li jiġi żgurat li l-ġestjoni annwali tibqa' konformi mal-aqwa parir xjentifiku disponibbli;

Or. en

Emenda 72
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa J

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
J. billi n-natura tas-sajd imħallat tal-Mediterran, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi li jqisu s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika;	J. billi n-natura tas-sajd imħallat tal-Mediterran, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi li jqisu s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika***, u trid tippermetti li jitfasslu regoli ta' ġestjoni li jixirqu l-karatteristiċi speċifiċi tad-diversi segmenti tal-flotot meta ċerti segmentazzjonijiet amministrattivi ma jkunux għadhom jaqblu mal-modi kif fil-fatt jopera s-sajd Mediterranju***;

Or. fr

Emenda 73
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa J

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
J. billi n-natura ***tas-sajd imħallat tal-Mediterran, fejn jinqabdu*** diversi speċijiet	J. billi n-natura ***mħallta tas-sajd fil-Mediterran, li fiha*** diversi speċijiet ***spiss***

fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi ***li jqisu*** s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni ***tal-irkaptu*** u r-reżiljenza ***soċjoekonomika***;

jinqabdu fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi***, ibbażati fuq l-ekosistema u fuq l-aqwa parir xjentifiku disponibbli, filwaqt li jitqiesu*** s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni ***fl-irkaptu tas-sajd b'impatt baxx, il-protezzjoni ta' ekosistemi tal-baħar vulnerabbli u speċijiet ta' qabdiet aċċessorji, u l-ħtieġa li tiġi żgurata tranżizzjoni ġusta*** u r-reżiljenza ***fit-tul tal-komunitajiet kostali***;

Or. en

Emenda 74
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa J

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
J. billi n-natura tas-sajd imħallat tal-Mediterran, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi li jqisu s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika;	J. billi n-natura tas-sajd imħallat tal-Mediterran, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi li jqisu s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika***, kif ukoll l-interazzjonijiet bejn l-ispeċijiet, l-effetti tat-tibdil fil-klima u pressjonijiet oħra fuq l-ekosistemi marini***;

Or. fr

Emenda 75
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa J

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
J. billi n-natura ***tas-sajd imħallat tal-Mediterran***, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi li jqisu s-selettività tal-flotta, l-	J. billi n-natura ***mħallta tas-sajd fil-Mediterran***, fejn jinqabdu diversi speċijiet fl-istess ħin, tirrikjedi miżuri ta' ġestjoni adattivi ***li jipproteġu speċijiet vulnerabbli***

innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika;	***kif ukoll*** li jqisu s-selettività tal-flotta, l-innovazzjoni tal-irkaptu u r-reżiljenza soċjoekonomika;

Or. en

Emenda 76
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ja (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ja. billi l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistabbilixxi li l-ġestjoni tas-sajd imħallat għandha tqis kif xieraq id-diffikultajiet prattiċi biex fl-istess ħin jinkiseb rendiment massimu sostenibbli għall-istokkijiet kollha; billi l-miżuri ta' ġestjoni għandhom għalhekk jevitaw li jikkawżaw l-għeluq prematur tas-sajd jew li jnaqqsu l-attività tas-sajd għal livelli inkompatibbli mal-vijabbiltà ekonomika u soċjali tagħhom, filwaqt li jiżguraw biżżejjed opportunitajiet tas-sajd biex tinżamm l-attività tal-flotta, u jistabbilixxu bħala referenza ġenerali medja minima ta' 180 jum tas-sajd għal kull bastiment fis-sena;

Or. es

Emenda 77
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ja (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ja. billi d-diversi okkupazzjonijiet tal-industrija tas-sajd fil-Mediterran għandhom livelli differenti ta' impatt, selettività, mobbiltà u dipendenza fuq l-

istokkijiet demersali; billi approċċ "kulħadd f'keffa waħda" għall-ġestjoni mhux dejjem jippermetti li jiġu indirizzati dawn iċ-ċirkostanzi speċifiċi kollha; billi għalhekk huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-miżuri ta' ġestjoni jkunu proporzjonati għall-karatteristiċi speċifiċi ta' kull okkupazzjoni;

Or. fr

Emenda 78
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ja (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ja. billi l-ġestjoni tas-sajd trid tqis il-pressjonijiet kumulattivi mis-sajd, it-tibdil fil-klima, it-tniġġis, l-istorbju taħt l-ilma, id-degradazzjoni tal-ħabitats, l-ispeċijiet invażivi u attivitajiet oħra tal-bniedem; billi l-miżuri ta' ġestjoni tas-sajd għandhom ikunu bbażati fuq il-kapaċità ta' portata u l-limiti ekoloġiċi tal-ekosistemi tal-baħar;

Or. en

Emenda 79
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ja (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ja. billi l-ippjanar tal-ispazju marittimu jrid jiżgura koeżistenza bbilanċjata bejn is-sajd professjonali, iż-żoni marini protetti, iż-żoni protetti b'mod strett, ir-restawr tal-ekosistemi marini u l-iżvilupp tal-enerġija marina rinnovabbli;

Or. fr

Emenda 80
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Jb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Jb. billi fir-rapport ta' implimentazzjoni tagħha tal-2024, il-Kummissjoni tqis li l-pjan pluriennali wera li huwa qafas ta' benefiċċju għall-implimentazzjoni tal-politika komuni tas-sajd għall-Punent tal-Mediterran u għall-kisba tal-F_{MSY} sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025; billi, skont l-istess rapport, matul perjodu ta' tranżizzjoni ta' ħames snin, il-pjan pluriennali kiseb kontroll aħjar tas-sajd, pereżempju permezz taż-żamma ta' listi annwali ta' bastimenti awtorizzati u billi ġew adottati miżuri ta' konservazzjoni bħal żoni magħluqa effiċjenti; billi r-rapport isib ukoll li l-pjan pluriennali ppreveda firxa ta' miżuri ta' flessibbiltà biex jgħin fit-tranżizzjoni tas-settur lejn prattiki aktar sostenibbli, bħal trasferimenti tal-isforzi u għeluq spazjali effettiv alternattiv;

Or. en

Emenda 81
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Jb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Jb. billi l-effetti bijoloġiċi, ekonomiċi, soċjali u territorjali tal-miżuri ta' konservazzjoni jenħtieġ li jiġu vvalutati regolarment biex jiġi żgurat li jkunu

effettivi u aċċettabbli għall-komunitajiet tas-sajd;

Or. fr

Emenda 82
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa K

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta' pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b'effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd u l-kompetittività tal-flotta Ewropea;	K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta' pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b'effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd u l-kompetittività tal-flotta Ewropea; ***billi s-settur tas-sajd Spanjol ripetutament iddenunzja l-preżenza ta' bastimenti mill-Marokk u l-Alġerija li jistadu fil-Baħar Alboran bi xbieki tas-sajd bl-għeżula tat-tisqif, irkaptu pprojbit fl-UE, li l-qabdiet tagħhom sussegwentement jidħlu fis-suq Ewropew f'kompetizzjoni inġusta ċara; billi din is-sitwazzjoni titlob it-tisħiħ urġenti tal-kooperazzjoni mal-pajjiżi kostali, il-kontrolli fil-fruntieri u t-traċċabbiltà tal-importazzjonijiet tas-sajd;***

Or. es

Emenda 83
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa K

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-	K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-

flotot ta’ pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b’effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd ***u l-kompetittività*** tal-flotta Ewropea;	flotot ta’ pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b’effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd***, il-kompetittività*** tal-flotta Ewropea ***u s-setturi dipendenti minnha u l-prosperità tal-komunitajiet kostali***;

Or. es

Emenda 84
Mélissa Camara
f’isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa K

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta’ pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b’effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd u l-kompetittività tal-flotta ***Ewropea***;	K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta’ pajjiżi mhux tal-UE fil-Mediterran ***f’xi każijiet*** għadhom mhux ikkontrollati biżżejjed, b’effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd u l-kompetittività tal-flotta ***tal-UE barra miż-żona ta’ applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/1022***;

Or. en

Emenda 85
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa K

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta’ pajjiżi ***mhux tal-UE*** fil-Mediterran għadhom ***mhux ikkontrollati biżżejjed, b’effetti negattivi fuq l-istokkijiet tas-sajd u l-kompetittività*** tal-	K. billi s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-attivitajiet tal-flotot ta’ pajjiżi ***terzi*** fil-Mediterran għadhom ***qed jiġu mmonitorjati ħażin, u dan jikkontribwixxi għad-deterjorament tal-istokkijiet mingħajr kontroll xieraq u***

flotta Ewropea;	***kompetizzjoni inġusta għad-detriment*** tal-flotta Ewropea;

Or. es

Emenda 86
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ka (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ka. billi r-rapport ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-2024 isib li x-xejriet imħallta fl-istokkijiet demersali u fil-profittabbiltà tas-sajd ikkonċernat jirriżultaw ukoll minn dewmien fl-implimentazzjoni u sjieda limitata mill-Istati Membri, inklużi żidiet fil-qabdiet ta' ferħ tal-ħut, kapaċità żejda strutturali, żieda fl-użu tat-tkarkir biż-żewġ u nuqqasijiet fil-kontroll u l-infurzar f'xi Stati Membri; billi l-Kummissjoni tqis li l-iżbilanċ bejn l-opportunitajiet tas-sajd u l-kapaċità tal-flotta mmina l-impatti pożittivi tal-pjan u dewwem l-irkupru tal-istokkijiet;

Or. en

Emenda 87
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ka (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ka. billi s-sajjieda jwettqu xogħol ambjentali billi jneħħu mill-baħar, flimkien mal-qabdiet tagħhom, skart li jinqabad fix-xbieki tagħhom, u b'hekk jikkontribwixxu għat-tindif ta' qiegħ il-baħar, kif muri minn inizjattivi bħal

"Upcycling the Oceans";

Or. es

Emenda 88
France Jamet, António Tânger Corrêa

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ka (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ka. billi l-proliferazzjoni tal-ispeċijiet invażivi qed tiggrava l-problemi ta' ġestjoni tas-sajd fil-Mediterran;

Or. fr

Emenda 89
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa L

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu;	L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu; ***billi l-ewwel rapport soċjali tal-STECF jinnota xejra 'l isfel fl-impjiegi fis-sajd estrattiv tal-Unjoni, li jindika inċertezza fl-introjtu, piż amministrattiv u burokratiku għoli, it-tbatija fiżika tax-xogħol u nuqqas ta' taħriġ u mekkaniżmi ta' kontinwità tal-impriżi bħala fatturi li jagħmluha diffiċli għall-ġenerazzjonijiet il-ġodda biex jissieħbu fihom; billi mingħajr politiki speċifiċi ta' taħriġ, simplifikazzjoni regolatorja u appoġġ għall-kontinwità tal-impriżi, it-tiġdid ġenerazzjonali fil-Mediterran se jiġi kompromess serjament;***

Or. es

Emenda 90
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa L

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu;	L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti***, speċjalment fost iż-żgħażagħ,*** sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu ***fit-tul***; ***billi huwa importanti wkoll li tiġi promossa d-diversifikazzjoni tal-attivitajiet tas-sajd sabiex tiżdied il-profittabbiltà tas-settur u jsir użu sħiħ mill-potenzjal ekonomiku tal-Mediterran;***

Or. es

Emenda 91
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa L

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu;	L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti***, b'mod partikolari bir-rikostituzzjoni tal-istokkijiet tal-ħut,*** sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu;

Or. en

Emenda 92
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa L

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu;	L. billi s-settur tas-sajd jeħtieġ li jsir aktar attraenti sabiex jiġi żgurat it-tiġdid ġenerazzjonali, tittejjeb il-kompetittività tiegħu u tiġi żgurata l-vijabbiltà tiegħu ***u dik tas-setturi relatati miegħu***;

Or. es

Emenda 93
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa La (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	La. billi l-metodoloġija attwali fl-ambitu tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) ma tintegrax biżżejjed l-impatti soċjoekonomiċi u hija ffukata b'mod predominanti fuq kriterji bijoloġiċi, li jistgħu jwasslu għal impatti sproporzjonati fuq is-sajjieda, l-industrija tal-ipproċessar u l-għajxien tal-komunitajiet kostali;

Or. es

Emenda 94
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa M

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura huwa essenzjali għat-titjib	M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura ***(FEMSA)*** huwa essenzjali

tas-sostenibbiltà u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-appoġġ tal-Gruppi ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u għat-tisħiħ tal-iżvilupp tal-komunitajiet kostali, u għalhekk għandu jinżamm bħala fond iddedikat b'finanzjament adegwat;	għat-titjib tas-sostenibbiltà u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-appoġġ tal-Gruppi ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u għat-tisħiħ tal-iżvilupp tal-komunitajiet kostali, u għalhekk għandu jinżamm bħala fond iddedikat***, awtonomu u*** b'finanzjament adegwat ***fil-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss 2028-2034***; ***billi kwalunkwe tnaqqis fl-allokazzjoni baġitarja tiegħu jikkomprometti direttament il-kapaċità tal-flotta Mediterranja li twettaq il-modernizzazzjoni, it-titjib tas-selettività tal-irkaptu u l-miżuri soċjoekonomiċi ta' kumpens meħtieġa proprju mill-pjan pluriennali;***

Or. es

Emenda 95
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa M

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura huwa essenzjali ***għat-titjib tas-sostenibbiltà*** u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, ***għall-appoġġ tal-Gruppi*** ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u ***għat-tisħiħ tal-iżvilupp*** tal-komunitajiet kostali***, u għalhekk*** għandu jinżamm bħala fond iddedikat b'finanzjament adegwat;	M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura huwa essenzjali ***biex jiżgura s-sostenibbiltà*** u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, ***jappoġġja l-Gruppi*** ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u ***jsaħħaħ l-iżvilupp*** tal-komunitajiet kostali***; billi dan*** għandu jinżamm bħala fond iddedikat ***indipendenti,*** b'finanzjament ***suffiċjenti u*** adegwat***, proporzjonat mal-isfidi li qed jiffaċċja s-settur, b'mod partikolari l-modernizzazzjoni, it-tiġdid u d-dekarbonizzazzjoni tal-flotta***;

Or. es

Emenda 96

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa M

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura ***huwa essenzjali għat-titjib tas-sostenibbiltà u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-appoġġ tal-Gruppi*** ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd ***u għat-tisħiħ tal-iżvilupp tal-komunitajiet kostali, u għalhekk għandu*** jinżamm ***bħala fond iddedikat b'finanzjament adegwat***;	M. billi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura ***(FEMSA) jipprovdi appoġġ kruċjali għall-modernizzazzjoni tal-flotta, għall-adozzjoni ta' rkaptu tas-sajd aktar selettiv, għall-Gruppi*** ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd ***(FLAGs) u għall-kumpens għall-flotta minħabba waqfien temporanju, u huwa essenzjali li dan*** jinżamm ***b'mod indipendenti u b'riżorsi suffiċjenti biex jiġu żgurati s-sostenibbiltà u l-vijabbiltà soċjoekonomika tas-settur***;

Or. es

Emenda 97
Emma Wiesner

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa M

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
M. billi ***l-Fond*** Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura huwa essenzjali għat-titjib tas-sostenibbiltà u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-appoġġ tal-Gruppi ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u għat-tisħiħ tal-iżvilupp tal-komunitajiet kostali, u għalhekk għandu jinżamm bħala fond iddedikat b'finanzjament adegwat;	M. billi ***l-finanzjament Ewropew iddedikat bħal fl-ambitu ta-Fond*** Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura ***attwali*** huwa essenzjali għat-titjib tas-sostenibbiltà u l-kompetittività tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-appoġġ tal-Gruppi ta' Azzjoni Lokali tas-Sajd u għat-tisħiħ tal-iżvilupp tal-komunitajiet kostali, u għalhekk għandu jinżamm bħala fond iddedikat b'finanzjament adegwat;

Or. en

Emenda 98

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ma (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ma. billi hemm tħassib dejjem akbar dwar l-għajbien possibbli ta' strument speċifiku għas-sajd fil-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) li jmiss, kif ukoll it-tnaqqis u d-dilwizzjoni tar-riżorsi finanzjarji għas-settur f'fondi ġeneriċi oħra tal-pjanijiet nazzjonali u reġjonali (PNR), li jistgħu jipperikolaw serjament il-futur tiegħu;

Or. es

Emenda 99
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ma (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ma. billi żbilanċ persistenti bejn il-kapaċità tas-sajd u l-opportunitajiet tas-sajd jista' jimmina l-irkupru tal-istokkijiet u l-effiċjenza ekonomika; billi l-kompetittività fit-tul tirrikjedi bażi ta' riżorsi rkuprata u, fejn meħtieġ, aġġustament ġust u permanenti tal-kapaċità akkumpanjat minn diversifikazzjoni, taħriġ mill-ġdid u appoġġ għall-komunitajiet kostali;

Or. en

Emenda 100
France Jamet, António Tânger Corrêa

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ma (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ma. billi s-sajd waħdu ma jistax jagħmel dak kollu li hu meħtieġ biex jiġu restawrati l-ekosistemi tal-Baħar Mediterran;

Or. fr

Emenda 101
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Mb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Mb. billi l-ġestjoni u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar huma waħda mill-ftit kompetenzi esklużivi attribwiti lill-Unjoni Ewropea; billi din ir-responsabbiltà tirrikjedi li l-istituzzjonijiet Ewropej, u b'mod partikolari l-Kummissjoni, iżommu djalogu permanenti mas-settur u jirrispondu b'mod effettiv għat-tħassib imqajjem miċ-ċittadini u mill-komunitajiet li jiddependu mill-attività tas-sajd;

Or. es

Emenda 102
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Mb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Mb. billi l-merluzz għadu mistad b'mod eċċessiv ħafna fil-Punent tal-Mediterran u l-evidenza ta' merluzz ta' daqs żgħir wisq li jidħol fis-suq tindika lakuni fl-infurzar li jimminaw l-irkupru;

Or. en

Emenda 103
France Jamet, António Tânger Corrêa

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Mb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Mb. billi d-degradazzjoni tal-ekosistemi fil-Mediterran għandha ħafna kawżi, inkluż it-tniġġis industrijali mill-pajjiżi matul il-kosta tan-Nofsinhar;

Or. fr

Emenda 104
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Mc (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Mc. billi l-mewġiet ta' sħana tal-baħar qed jiżdiedu fil-Punent tal-Baħar Mediterran minħabba l-effetti tat-tibdil fil-klima u qed jheddu l-bijodiversità tal-baħar; billi popolazzjonijiet tal-ħut u ekosistemi b'saħħithom u reżiljenti huma prekundizzjoni biex jiġu indirizzati l-effetti tat-tibdil fil-klima;

Or. en

Emenda 105
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Subintestatura 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

Or. en

Emenda 106
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu -1 (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– Jenfasizza l-isforzi li saru mis-settur biex jadatta għar-rekwiżiti tal-pjan pluriennali u li rriżultaw fi tnaqqis sinifikanti fil-mortalità mis-sajd, irkupru sinifikanti tal-istokkijiet ivvalutati, żidiet fil-livelli tal-bijomassa u bidla sinifikanti lejn rendiment massimu sostenibbli; jisħaq li dawn il-miżuri rriżultaw f'kost soċjali għoli, bi tnaqqis ta' aktar minn 40 % fl-isforz tat-tkarkir bejn l-2020 u l-2024 u tnaqqis kemm fl-impjiegi kif ukoll fil-pagi medji, speċjalment għall-flotta fuq skala żgħira ([1 a]); jiddispjaċih dwar in-nuqqas ta' flessibbiltà murija mill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-pjan pluriennali u jitlob bidla fl-attitudni biex tiġi żgurata l-vijabbiltà tas-settur u tal-komunitajiet kostali kkonċernati;
	[1 a] L-ewwel rapport dwar l-implimentazzjoni tal-pjan pluriennali għas-sajd demersali fil-Punent tal-Baħar Mediterran. COM(2024) 322 final

Or. es

Emenda 107
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – parti introduttorja

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***tippreżenta, sal-1 ta' Diċembru 2026, proposta leġiżlattiva għal riforma*** komprensiva ***tar-Regolament (UE) 2019/1022***, billi ***temenda l-aspetti li ġejjin***:	1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***tkompli timplimenta l-objettivi tal-Punent tal-Mediterran sabiex tirrestawra b'mod effettiv il-popolazzjonijiet tal-ħut, wara valutazzjoni tal-impatt*** komprensiva***, xjentifika, ambjentali, relatata mal-klima, tat-trattament xieraq tal-annimali u soċjoekonomika li tirrikonoxxi l-valur intrinsiku tal-annimali tal-baħar u tikkontribwixxi għat-tnaqqis progressiv tal-qtil u t-tbatija evitabbli kkawżati mill-attivitajiet tas-sajd***, billi:

Or. en

Emenda 108
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – parti introduttorja

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***tippreżenta***, sal-1 ta' Diċembru 2026, proposta leġiżlattiva ***għal riforma komprensiva*** tar-Regolament (UE) 2019/1022***,*** billi temenda l-aspetti li ġejjin:	1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***sabiex***, sal-1 ta' Diċembru 2026, ***u filwaqt li tqis il-kontribut tal-partijiet ikkonċernati fil-konsultazzjoni pubblika dwar il-pjanijiet ta' ġestjoni pluriennali, tressaq*** proposta leġiżlattiva ***għar-riforma*** tar-Regolament (UE) 2019/1022 billi temenda l-aspetti li ġejjin:

Or. es

Emenda 109
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – parti introduttorja

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tippreżenta, sal-1 ta' Diċembru 2026, ***proposta leġiżlattiva għal riforma komprensiva tar-Regolament*** (UE) 2019/1022, ***billi temenda l-aspetti*** li ġejjin:	1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tippreżenta, sal-1 ta' Diċembru 2026, ***proposti leġiżlattivi u mhux leġiżlattivi biex tindirizza l-isfidi identifikati fir-Regolament*** (UE) 2019/1022, ***filwaqt li tindirizza b'mod partikolari l-elementi*** li ġejjin:

Or. en

Emenda 110
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – parti introduttorja

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. ***Iħeġġeġ*** lill-Kummissjoni tippreżenta***, sal-1 ta' Diċembru 2026, proposta leġiżlattiva għal riforma komprensiva*** tar-Regolament (UE) 2019/1022, ***billi temenda l-aspetti li ġejjin***:	1. ***Jistieden*** lill-Kummissjoni tippreżenta ***evalwazzjoni*** tar-Regolament (UE) 2019/1022, ***inkluż is-suġġett li ġej***:

Or. en

Emenda 111
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – parti introduttorja

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***tippreżenta***, sal-1 ta' Diċembru 2026, proposta leġiżlattiva għal riforma komprensiva tar-Regolament (UE) 2019/1022, billi temenda l-aspetti li ġejjin:	1. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***sabiex***, sal-1 ta' Diċembru 2026, ***tressaq*** proposta leġiżlattiva għal riforma komprensiva tar-Regolament (UE) 2019/1022, billi temenda***, bħala minimu,*** l-aspetti li ġejjin:

Or. es

Emenda 112
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	***imħassar***

Or. en

Emenda 113
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu ***4(3)*** b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li ***telimina*** l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd ***minħabba*** "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) ***tħassar id-definizzjoni ta' "l-istokk l-aktar vulnerabbli" fl-Artikolu 2 u*** tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu ***4, il-paragrafu 3,*** b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra ***tal-Unjoni***, filwaqt li ***tiġi abbandunata*** l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd ***abbażi tal-hekk imsejħa*** "speċijiet bi kwota limitanti" ***u tiġi sostitwita b'sistema ta' ġestjoni ta' diversi speċijiet li tiżen l-istokkijiet kollha maqbuda simultanjament***;

Or. es

Emenda 114

Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) ***tissostitwixxi*** r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu ***4(3) b'approċċ*** speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif ***applikat*** fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li ***telimina*** l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) ***temenda*** r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu ***4, il-paragrafu 3, biex tintroduċi approċċ*** speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif ***implimentat*** fi pjanijiet pluriennali oħra, ***li jqis id-diffikultà li jiġu sfruttati simultanjament l-istokkijiet kollha b'rendiment massimu sostenibbli, b'mod partikolari fejn dan jista' jwassal għall-għeluq prematur tas-sajd,*** filwaqt li ***tiġi abbandunata*** l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";

Or. es

Emenda 115
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti" ***peress li l-istatus tal-ispeċijiet mhuwiex dovut biss għall-isforz tas-sajd iżda wkoll għal fatturi eżoġeni, bħat-temperaturi li qed jogħlew minħabba t-tibdil fil-klima u t-tniġġis, fost l-oħrajn***;

Or. es

Emenda 116
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ ***speċifiku*** għall-ġestjoni tas-sajd imħallat***, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra***, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ għall-ġestjoni tas-sajd imħallat ***ibbażat fuq l-aqwa pariri xjentifiċi disponibbli, waqt li jittieħed kont tal-istatus bijoloġiku tal-istokkijiet sfruttati prinċipali kollha***, ***bħall-indiċi peżat, filwaqt li jinżamm l-objettiv li jintlaħaq rendiment massimu sostenibbli għal kull stokk, u*** filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";

Or. fr

Emenda 117
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li ***tiġi kkalkulata x-xejra tal-isforz tas-sajd sa mis-sena N-1 biex tiġi riflessa aħjar l-attività attwali, u*** telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti" ***favur indiċi kompost ta' vulnerabbiltà ppeżat***;

Or. fr

Emenda 118

Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) ***tissostitwixxi r-regoli eżistenti*** dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) ***b'approċċ*** speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, ***kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra, filwaqt li telimina l-limitazzjoni*** tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti";	(A) ***isiru aġġustamenti għar-regoli*** dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) ***li jinkorporaw approċċ*** speċifiku għall-ġestjoni tas-sajd imħallat, ***speċjalment meta titqies iż-żieda fil-flessibbiltà fir-rigward tal-limitazzjonijiet*** tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti"***, filwaqt li tkompli tiġi żgurata protezzjoni xierqa tal-istokkijiet inkluża l-ħtieġa li tittejjeb is-sitwazzjoni, b'mod partikolari, għall-istokkijiet l-aktar prezzjużi***;

Or. en

Emenda 119
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(A) ***tissostitwixxi r-regoli eżistenti dwar it-tnaqqis tal-isforz fl-Artikolu 4(3) b'approċċ speċifiku għall-ġestjoni*** tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra***, filwaqt li telimina l-limitazzjoni tal-jiem tas-sajd minħabba "speċijiet bi kwota limitanti"***;	(A) ***tqis l-approċċ tal-ġestjoni*** tas-sajd imħallat, kif applikat fi pjanijiet pluriennali oħra;

Or. en

Emenda 120
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Aa (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Aa) tiżgura li d-deċiżjonijiet dwar l-isforz tas-sajd iqisu, meta d-data xjentifika tippermetti, il-kompożizzjoni attwali tal-qabda, is-selettività tal-irkaptu użat u l-progress li jkun sar mill-flotot billi jnaqqsu l-qabdiet aċċessorji; titlob li ċ-ċirkostanzi soċjoekonomiċi speċifiċi tal-flotot ta' Korsika u ta' Sardenja jitqiesu permezz ta' approċċ speċifiku għar-reġjun għall-GSA 8 u l-GSA 11.2 rispettivament;

Or. fr

Emenda 121
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Aa (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Aa) titlob, għalhekk, li tiħassar id-definizzjoni ta' "l-istokk l-aktar vulnerabbli" fl-Artikolu 2, sabiex jiġu evitati approċċi ta' ġestjoni eċċessivament riġidi u tiġi żgurata applikazzjoni aktar ibbilanċjata u adattata għar-realtà tas-sajd imħallat fil-Mediterran;

Or. es

Emenda 122
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd u tistabbilixxi	(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd***, tintroduċi***

ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, ***biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar***;	***mekkaniżmu biex jiġi ttrasferit l-isforz tas-sajd li ma jkunx ġie użat mis-sena N għas-sena N+1,*** u tistabbilixxi ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, ***li jridu jiġu akkumpanjati minn klawżola ta' rieżami bikri biss meta jkun ġustifikat minn valutazzjoni xjentifika maġġuri jew avveniment eċċezzjonali***;

Or. fr

Emenda 123
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva***, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd u tistabbilixxi ċikli biennali*** ta' ġestjoni tal-isforzi***, biex*** tipprovdi ***prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar***;	(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva ***li jippermettu programmazzjoni pluriennali ta' ħames snin*** ta' ġestjoni tal-isforzi ***tas-sajd, li*** tipprovdi ***viżibbiltà biżżejjed għall-operaturi filwaqt li tippreżerva l-abbiltà ta' adattament biex ikun hemm konformità mal-aħħar pariri xjentifiċi; tiżgura li kwalunkwe tnaqqis sinifikanti fl-isforz tas-sajd huwa soġġett għal valutazzjoni minn qabel tal-effetti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali u għal konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti***;

Or. fr

Emenda 124
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, ***bħat-trasferiment***	(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, ***inkluži proposti għal***

minn sena għal oħra ***ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd u tistabbilixxi ċikli biennali*** ta' ġestjoni ***tal-isforzi***, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;	***flessibbiltajiet possibbli*** minn sena għal oħra***, adattati għas-sitwazzjoni speċifika fil-baċir tal-baħar Mediterran u l-approċċ*** ta' ġestjoni ***tiegħu għas-sajd***, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;

Or. en

Emenda 125
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) ***tintroduċi mekkaniżmi*** ta' flessibbiltà ***adattiva***, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ***ta' mill-inqas 10 %*** tal-opportunitajiet tas-sajd ***u tistabbilixxi*** ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;	(B) ***tapplika l-mekkaniżmi*** ta' flessibbiltà ***disponibbli***, bħat-trasferiment minn sena għal oħra tal-opportunitajiet tas-sajd***, u tqis l-istabbiliment ta'*** ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi ***abbażi tal-aqwa parir xjentifiku disponibbli***, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;

Or. en

Emenda 126
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd u tistabbilixxi ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;	(B) tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd ***fi snin konsekuttivi*** u tistabbilixxi ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, biex tipprovdi prevedibbiltà fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;

Or. es

Emenda 127
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(B) ***tintroduċi mekkaniżmi ta' flessibbiltà adattiva, bħat-trasferiment minn sena għal oħra ta' mill-inqas 10 % tal-opportunitajiet tas-sajd u tistabbilixxi ċikli biennali ta' ġestjoni tal-isforzi, biex tipprovdi prevedibbiltà*** fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar;	(B) ***ittejjeb il-prevedibbiltà*** fit-tul għas-sajjieda u għas-setturi tal-ipproċessar ***permezz ta' parametri ta' ġestjoni pluriennali, dment li kwalunkwe mekkaniżmu ta' flessibbiltà jibqa' kompatibbli mal-objettivi ta' konservazzjoni u ma jdewwimx l-irkupru tal-istokk***;

Or. en

Emenda 128
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal 20 %, dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3);	***imħassar***

Or. en

Emenda 129
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***fil-jiem għal 20*** %, dment li jinqabeż ***punt*** minimu ta' ***ekwilibriju***, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3);	(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***fl-għadd ta' jiem tas-sajd għal 8*** %, dment li jinqabeż ***limitu*** minimu ta' ***profittabbiltà***, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3) ***u fatturi barra mis-sajd (it-tniġġis, it-tibdil fil-klima u użi marittimi oħra) f'approċċ ġenwin ta' "ekosistema", u tiżgura l-istabbiltà tal-mekkaniżmi ta' kumpens matul iċ-ċiklu tal-ġestjoni, kif ukoll tippermettilhom li jiġu aġġustati matul is-sena, meta l-kundizzjonijiet bijoloġiċi jippermettu***;

Or. fr

Emenda 130
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***fil-jiem*** għal 20 %, dment li jinqabeż ***punt*** minimu ta' ***ekwilibriju***, billi ***tinkludi*** b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu ***3)***;	(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***annwali fil-jiem tas-sajd*** għal 20 %, dment li jinqabeż ***livell limitu*** minimu ta' ***profittabbiltà, definit skont l-indikatur tad-dħul ekwilibrat użat mill-STECF fir-Rapport Ekonomiku Annwali tiegħu dwar il-Flotta tas-Sajd tal-Unjoni***, billi ***jiġi inkluż*** b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku***, imkejjel f'termini ta' impjiegi, introjtu tas-sajjieda u vijabbiltà tan-negozju,*** fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu ***3)***;

Or. es

Emenda 131
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal 20 %, dment li jinqabeż ***punt*** minimu ta' ***ekwilibriju, billi tinkludi*** b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku ***fit-teħid tad-deċiżjonijiet*** (l-Artikolu ***3)***;	(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal 20 %, dment li jinqabeż ***livell limitu*** minimu ta' ***profittabbiltà, inkluż*** b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku ***fuq it-teħid ta' deċiżjonijiet*** (l-Artikolu ***3), inklużi l-impjiegi, il-profittabbiltà tan-negozju, il-provvista ta' prodotti tas-sajd u s-sigurtà tal-ikel tal-Unjoni***;

Or. es

Emenda 132
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***fil-jiem għal 20 %***, ***dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3)***;	(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet ***fl-opportunitajiet tas-sajd***, ***li jippravdu stabbiltà aħjar u prevedibbiltà fit-tul għas-settur***;

Or. en

Emenda 133
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal	(C) tiddisponi minn stabbilizzaturi ***awtomatiċi*** li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet

20 %, dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu ***3)***;	fil-jiem ***tas-sajd*** għal 20 %, dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu ***3)***;

Or. es

Emenda 134
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) ***tiddisponi minn stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal 20 %, dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3)***;	(C) ***tindirizza s-sejbiet tar-rapport ta' implimentazzjoni tal-2024 tal-Kummissjoni, b'mod partikolari l-kapaċità strutturali żejda, il-qabdiet ta' ferħ tal-ħut u n-nuqqasijiet fil-kontroll u l-infurzar***;

Or. en

Emenda 135
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
(C) tiddisponi minn ***stabbilizzaturi li jillimitaw it-tnaqqis u ż-żidiet fil-jiem għal 20 %, dment li jinqabeż punt minimu ta' ekwilibriju, billi tinkludi b'mod espliċitu l-impatt soċjoekonomiku fit-teħid tad-deċiżjonijiet (l-Artikolu 3)***;	(C) tiddisponi minn ***mekkaniżmi mmirati lejn il-limitazzjoni ta' varjazzjonijiet annwali eċċessivi fi sforz tas-sajd fejn dawn jistgħu jimminaw il-vijabbiltà ekonomika tan-negozji, filwaqt li jiġu rispettati bis-sħiħ l-objettivi ta' konservazzjoni***;

Or. fr

Emenda 136

Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Ca (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Ca) issaħħaħ il-miżuri tekniċi għall-protezzjoni tal-ħut li jkun għadu qed jikber, inkluż l-għeluq ta' żoni ta' tkabbir identifikati xjentifikament, it-tisħiħ tal-kontroll tad-daqsijiet minimi ta' referenza għall-konservazzjoni u t-tnaqqis tal-qbid skartat, sabiex jiġi żgurat ir-reklutaġġ futur tal-istokkijiet mingħajr il-ħtieġa li wieħed jirrikorri għal tnaqqis ġeneralizzat fl-isforz tas-sajd;

Or. es

Emenda 137
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Ca (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Ca) tinkludi fir-regolament mekkaniżmu ta' kumpens permanenti għall-miżuri ta' selettività teknika, li jiggarantixxi ċ-ċertezza legali, l-istabbiltà regolatorja u viżibbiltà suffiċjenti għall-investiment magħmul min-negozji tas-sajd;

Or. fr

Emenda 138
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Ca (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Ca) ittejjeb is-selettività, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-irkaptu u tintroduċi u timplimenta b'mod effettiv l-għeluq spazjali u temporali, b'mod partikolari f'żoni ta' riproduzzjoni u ta' tkabbir;

Or. en

Emenda 139
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Ca (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Ca) tinkludi n-nofstanhari tas-sajd fil-kalkolu tal-isforz tas-sajd;

Or. fr

Emenda 140
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Cb (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Cb) tirrevedi l-metodu tal-allokazzjoni tal-isforz tas-sajd biex tiżgura distribuzzjoni aktar ibbilanċjata bejn is-segmenti differenti tal-flotta li jaqbdu l-istess stokkijiet demersali, filwaqt li tivvaluta l-adegwatezza tal-estensjoni ta' qafas ta' ġestjoni armonizzat fil-livell tal-Unjoni għas-segmenti tal-irkaptu artiġjanali u fuq skala żgħira fejn il-kontribut tagħhom għall-mortalità mis-sajd ta' dawk l-istokkijiet huwa sinifikanti, kif ukoll taġġorna l-kriterji għad-distribuzzjoni interna tal-jiem bejn is-segmenti tat-tul tal-flotta tat-tkarkir, li bħalissa huma bbażati fuq attività storika

mill-perjodu 2019–2020, biex tiġi riflessa r-realtà operazzjonali attwali tal-flotta;

Or. es

Emenda 141
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – punt Cb (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Cb) tiggarantixxi li bidliet sostanzjali għall-miżuri tekniċi jew għall-mekkaniżmi ta' kumpens jiġu preċeduti minn perjodu suffiċjenti ta' valutazzjoni xjentifika sabiex jitkejlu l-effetti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tal-bidliet qabel ma jsir kwalunkwe rieżami sussegwenti;

Or. fr

Emenda 142
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	jitneħħew gruppi ta' sforz segmentati skont it-tul tal-bastiment u jgħaqqduhom fi grupp wieħed skont il-GSA (geographical sub-area);

Or. fr

Emenda 143
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 1 – punt Cc (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	(Cc) jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina l-kundizzjonijiet biex jiġi applikat il-pjan għall-bastimenti li jużaw irkaptu pelaġiku jekk ma jagħmlux pressjoni sinifikanti fuq l-istokkijiet demersali;

Or. fr

Emenda 144
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1a. Jenfasizza l-valur intrinsiku tal-oċeani u tal-ispeċijiet kollha li jiddependu minnhom; jisħaq li filwaqt li l-Baħar Mediterran ikopri anqas minn 1 % tal-oċeani globali, huwa wieħed mill-akbar sorsi ta' bijodiversità tal-baħar u kostali tal-pjaneta li qed jiffaċċja pressjonijiet multipli, inklużi s-sajd eċċessiv, it-tniġġis, il-qerda tal-ħabitats, l-aċidifikazzjoni, u qed jisħon madwar 20 % aktar malajr mill-medja globali minħabba t-tibdil fil-klima;

Or. en

Emenda 145
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1a. jiġi definit it-terminu li ġej: "sajd imħallat";

Or. fr

Emenda 146
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1b. jiġi introdott prinċipju ta' proporzjonalità fost l-Istati Membri abbażi tal-kontribut attwali tagħhom għall-mortalità tas-sajd;

Or. fr

Emenda 147
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1c (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1c. il-mekkaniżmu ta' kumpens isir element permanenti, jiġi diversifikat u tiġi stabbilita durata minima ta' tliet snin għal miżuri li jipprovdu intitolament għal jiem addizzjonali tas-sajd;

Or. fr

Emenda 148
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1d (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1d. jiġi ċċarat it-trattament tal-bastimenti involuti fit-tkarkir pelaġiku (OTM);

Or. fr

Emenda 149
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1e (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1e. titwettaq valutazzjoni xjentifika, teknika u soċjoekonomika regolari tal-miżuri tekniċi applikabbli fil-Mediterran tal-Punent, bil-għan li jiġu adattati jew jitneħħew il-miżuri li ma jkunux ħarġu bħala bijoloġikament effettivi jew miżuri li fir-rigward tagħhom il-konsegwenzi soċjoekonomiċi jidhru sproporzjonati;

Or. fr

Emenda 150
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. Jilqa' ***b'sodisfazzjon is-sejħa għal data*** għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll l-impenn tagħha li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati;	2. Jilqa' ***s-sejħa għal evidenza*** għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll l-impenn tagħha li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati ***mill-2019, b'attenzjoni partikolari għall-evoluzzjoni tal-impjiegi u tal-flotta, ir-reżiljenza ekonomika u soċjali tal-komunitajiet kostali u l-effettività tal-miżuri ta' kumpens***;

Or. es

Emenda 151
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. Jilqa' b'sodisfazzjon is-sejħa għal data għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll l-impenn tagħha li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati;	2. Jilqa' b'sodisfazzjon is-sejħa għal data għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll l-impenn tagħha li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati; ***jisħaq li din il-valutazzjoni għandha tibni fuq il-valutazzjoni tal-impatt tal-2018, ir-rapport ta' implimentazzjoni tal-2024, il-parir rilevanti tal-STECF, u d-data ambjentali u soċjoekonomika aġġornata;***

Or. en

Emenda 152
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. ***Jilqa' b'sodisfazzjon is-sejħa*** għal data għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll ***l-impenn tagħha*** li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati;	2. ***Jieħu nota kemm tas-sejħa*** għal data għal valutazzjoni tal-impatt ippubblikata mill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2026 dwar il-pjan pluriennali, kif ukoll ***tal-impenn tal-Kummissjoni*** li tivvaluta l-effetti soċjoekonomiċi tal-miżuri implimentati; ***jiddispjaċih għall-fatt li tali valutazzjoni ssir biss wara aktar minn ħames snin ta' tnaqqis kumulattiv fl-isforz impost fuq il-flotta;***

Or. en

Emenda 153

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	2a. Jenfasizza li l-fażi tranżitorja prevista fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/1022, ibbażata fuq tnaqqis progressiv tal-isforz tas-sajd matul il-perjodu 2020–2024, intemmet; iqis, għalhekk, li l-ġestjoni tal-Pjan WestMed għandha tidħol f'fażi ġdida ffukata fuq il-konsolidazzjoni tar-riżultati miksuba, filwaqt li tabbanduna t-tnaqqis sistematiku fil-jiem tas-sajd, li jippermetti, meta dan ikun appoġġjat minn data xjentifika, li tiġi żgurata s-sostenibbiltà tal-istokkijiet, filwaqt li l-opportunitajiet tas-sajd jiżdiedu progressivament sabiex tiġi restawrata l-vijabbiltà ekonomika u soċjali tal-flotta tal-Mediterran;

Or. es

Emenda 154
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	2a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jtejbu d-disponibbiltà u l-kwalità tad-data rigward il-kriterji tal-età u tad-daqs għall-istokkijiet ikkonċernati bi tħejjija għad-deċiżjonijiet dwar il-ġestjoni tas-sajd għaż-żona fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran; jenfasizza li l-ġbir imtejjeb tad-data dwar dawn il-parametri għandu jappoġġja l-integrazzjoni tal-Kriterju 3 tad-Deskrittur 3 (D3C3) tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina kif

meħtieġ mill-Artikolu 3(4) tal-pjan;

Or. en

Emenda 155
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	2b. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li l-ġestjoni tal-istokkijiet tal-ħut fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran tinkludi miri għar-restawr tad-distribuzzjonijiet naturali tad-daqs u tal-età fil-popolazzjonijiet skont l-Artikolu 2(5)(j) tal-PKS li jirreferi għall-Artikolu 1(1) tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina, filwaqt li jiġi rikonoxxut li strutturi ta' popolazzjonijiet b'saħħithom jikkontribwixxu għall-kapaċità riproduttiva, għar-reżiljenza tal-istokk u għall-istabbiltà tal-ekosistema; iħeġġeġ l-iżvilupp ta' indikaturi ta' monitoraġġ u prattiki tas-sajd aktar selettivi żviluppati f'kooperazzjoni mas-settur li jistgħu jnaqqsu t-tneħħija sistematika ta' ħut ta' daqs u età akbar u jipproteġu aħjar il-potenzjal tal-ferħ ta' ħut tal-istokk li li jgħix biex jingħaqad mal-popolazzjoni adulta;

Or. en

Emenda 156
Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	2b. Jinnota l-adattament tekniku sinifikanti u l-isforzi ta' investiment li saru mill-flotta tat-tkarkir favur sajd aktar sostenibbli, billi ġew inkorporati miżuri biex tittejjeb is-selettività tal-irkaptu u jitnaqqas l-impatt tal-attività tas-sajd, bħall-użu ta' malji kwadri ta' 40 mm jew malji djamant ta' 50 mm, gradilji ta' selezzjoni għall-friegħ tal-ħut, pannelli akbar tal-malji u diriġenti tat-tkarkir semipelaġiċi; billi, barra minn hekk, fi Spanja madwar 60 % tal-flotta diġà inkorporat dan it-titjib u titjib tekniku ieħor f'dawn l-aħħar snin;

Or. es

Emenda 157
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;	3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda***, l-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw is-sajd fuq skala żgħira bħall-Cofradias, Prud'homies u l-kooperattivi Taljani, it-trade unions li jirrappreżentaw il-ħaddiema fis-settur, l-organizzazzjonijiet ambjentali,*** u l-industriji tal-ipproċessar***, jew temenda l-miżuri tekniċi eżistenti***, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;

Or. fr

Emenda 158

Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni ***twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar***, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet***;	3. Jistieden lill-Kummissjoni***, meta tkun qed tħejji miżuri ta' ġestjoni li jaffettwaw l-opportunitajiet tas-sajd, tiżgura konsultazzjoni f'waqtha u sinifikattiva*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, ***l-NGOs ambjentali,*** l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar***; jisħaq li tali konsultazzjoni għandha ttejjeb it-trasparenza, il-proporzjonalità u l-implimentazzjoni prattika, filwaqt li tibqa' konsistenti mal-aqwa parir xjentifiku disponibbli***;

Or. en

Emenda 159
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;	3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji***, tal-anqas tmien ġimgħat qabel,*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet; ***jistieden ukoll lill-Kummissjoni tipprovdi raġunijiet bil-miktub għal kwalunkwe deċiżjoni li tiddevja sostanzjalment mill-pożizzjonijiet espressi minn dawk il-partijiet ikkonċernati matul il-proċess ta'***

konsultazzjoni;

Or. es

Emenda 160
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;	3. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet obbligatorji mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda***, is-sħab soċjali*** u l-industriji tal-ipproċessar***, filwaqt li tagħti attenzjoni speċjali lis-setturi artiġjanali***, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;

Or. es

Emenda 161
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni ***twettaq*** konsultazzjonijiet ***obbligatorji*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar***, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet***;	3. Jistieden lill-Kummissjoni ***tippermetti*** konsultazzjonijiet ***inklużivi*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran ***fl-istruttura u l-funzjonament tiegħu kif previst fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1575***, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda***, l-NGOs ambjentali,*** u l-industriji tal-ipproċessar;

Or. en

Emenda 162
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jistieden lill-Kummissjoni ***twettaq*** konsultazzjonijiet ***obbligatorji*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;	3. Jistieden lill-Kummissjoni***, qabel ma tippreżenta l-proposti dwar il-ġestjoni tas-sajd, tiżgura*** konsultazzjonijiet ***xierqa*** mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-Kunsill Konsultattiv tal-Mediterran, il-korpi xjentifiċi reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjieda u l-industriji tal-ipproċessar, qabel ma tadotta aktar restrizzjonijiet;

Or. en

Emenda 163
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	3a. Ifakkar fl-impenji u l-miri tal-UE f'termini ta' kopertura taż-żoni u effettività taż-żoni marini protetti; iħeġġeġ l-implimentazzjoni xierqa ta' miżuri ta' ġestjoni effettivi fiż-żoni marini protetti attwali għaż-żona fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran, kif ukoll id-dežinjazzjoni ta' żoni marini protetti addizzjonali skont l-impenji tal-UE; jenfasizza li din id-dežinjazzjoni għandha tkun ibbażata fuq valutazzjonijiet xjentifiċi li juru l-ħabitats kritiċi jew ż-żoni ta' riproduzzjoni; jindika l-ħtieġa ta' miżuri ta' ġestjoni effettivi flimkien ma' proġetti pilota għal irkaptu

tas-sajd selettiv u b'impatt baxx ispirat minn inizjattivi ta' suċċess f'baċiri tal-baħar oħra tal-UE;

Or. en

Emenda 164
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	3a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinvolvu sistematikament lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-istituti xjentifiċi, il-kunsilli konsultattivi u r-rappreżentanti tal-komunitajiet kostali fil-valuazzjoni tal-impatt tal-pjan pluriennali għall-Mediterran tal-Lvant;

Or. fr

Emenda 165
Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-sajd, sabiex ***jiġi eliminat*** piż regolatorju doppju li kellu impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran;	4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-sajd, sabiex ***jiġu eliminati dawn il-qabdiet totali permissibbli (TAC) li joħolqu*** piż regolatorju doppju li kellu impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran; ***iqis, għalhekk, li***

	l-ġestjoni tiegħu għandha tkun ibbażata esklużivament fuq ir-reġim tal-isforz tas-sajd previst fil-Pjan WestMed, li jabolixxi s-sistema attwali tat-TAC;

Or. es

Emenda 166
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jistieden lill-Kummissjoni ***tirrieżamina b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika tas-sajd għall-gamblu*** aħmar, ***l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-sajd, sabiex jiġi eliminat piż regolatorju doppju li kellu impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran***;	4. Jistieden lill-Kummissjoni ***tivvaluta l-miżuri ta' ġestjoni applikabbli għas-sajd tal-gamblu*** aħmar, ***skont l-aqwa parir xjentifiku disponibbli, sabiex titnaqqas il-mortalità mis-sajd u jkun jista' jseħħ l-irkupru tal-istokkijiet; jitlob li dik il-valutazzjoni tkopri l-interazzjoni bejn il-limiti tal-isforz tas-sajd, il-limiti tal-qabdiet, il-miżuri tekniċi u l-impatti ambjentali u soċjoekonomiċi tagħhom; jisħaq li kwalunkwe aġġustament irid iżomm il-miżuri meħtieġa biex titnaqqas il-mortalità mis-sajd u jiġi appoġġjat l-irkupru tal-istokkijiet***;

Or. en

Emenda 167
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina ***b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika*** tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri ***koerċittivi bħas-sistema*** tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-	4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina***, bħala kwistjoni ta' urġenza, il-kundizzjonijiet speċifiċi*** tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri ***ta' ġestjoni – is-sistema*** tal-kwoti u l-

sajd***,*** sabiex jiġi ***eliminat piż regolatorju doppju li kellu impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà*** ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran;	limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-sajd – sabiex jiġi ***stabbilit reġim li jiżgura prevedibbiltà, stabbiltà*** ekonomika u ***vijabbiltà*** operazzjonali ***mtejba*** ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran;

Or. en

Emenda 168
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina ***b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika*** tas-sajd għall-gamblu aħmar, ***l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-sajd, sabiex jiġi eliminat piż regolatorju doppju li kellu impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran***;	4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina***, bħala kwistjoni ta' urġenza, il-kundizzjonijiet speċifiċi*** tas-sajd għall-gamblu aħmar, ***bil-għan li ttejjeb il-ġestjoni bbażata fuq l-aqwa parir xjentifiku disponibbli u tqis l-interazzjonijiet bejn il-miżuri ta' ġestjoni applikati bħalissa mingħajr ma timmina l-miri u l-objettivi tal-pjan***;

Or. en

Emenda 169
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-	4. Jistieden lill-Kummissjoni tirrieżamina b'urġenza s-sitwazzjoni speċifika tas-sajd għall-gamblu aħmar, l-unika speċi soġġetta simultanjament għal żewġ miżuri koerċittivi bħas-sistema tal-kwoti u l-limitazzjonijiet fuq il-jiem tas-

sajd, sabiex ***jiġi eliminat piż regolatorju doppju li kellu*** impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran;	sajd, sabiex ***tiġi eliminata restrizzjoni doppja li kellha*** impatt partikolarment serju fuq il-vijabbiltà ekonomika u operazzjonali ta' dan is-sajd fil-Punent tal-Mediterran;

Or. es

Emenda 170
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Iheġġeġ lill-Kummissjoni u lill-Kunsill jiżguraw li l-iffissar tat-TAC u tal-isforz ikun trasparenti u bbażat fuq l-aqwa parir u għarfien xjentifiċi disponibbli f'konformità mal-objettivi tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran u l-PKS, u skont il-parir dwar diversi speċijiet ibbażat fuq l-ekosistema, filwaqt li jqis l-interazzjonijiet bejn is-sajd u l-istabbiltà soċjoekonomika fit-tul tal-komunitajiet kostali;

Or. en

Emenda 171
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Titlob li l-miżuri ta' salvagwardja jkunu mmirati, proporzjonati u mfassla biex jixirqu ċ-ċirkostanzi lokali, jagħtu prijorità lill-miżuri speċifiċi ta' konservazzjoni pjuttost milli tnaqqis ġenerali tal-isforz, filwaqt li l-obbligi tal-Istati Membri jsiru aktar stretti f'termini

ta' koordinazzjoni bejn il-pjan WestMed, ir-restrizzjonijiet spazjali u l-ippjanar marittimu, permezz ta' valutazzjoni tal-effetti kumulattivi tar-regolamenti;

Or. fr

Emenda 172
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Itenni t-talba tiegħu lill-Kummissjoni biex tibbaża fuq l-eżempju ta' suċċess tat-tonn billi tistudja l-introduzzjoni tal-qabdiet totali permissibbli (TACs) fit-tul għal xi speċijiet;

Or. en

Emenda 173
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4b. Jappella għal miżuri effettivi ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u adattament għalih biex ir-riskji relatati mal-klima jiġu indirizzati f'waqthom u jiġu evitati r-riskji u l-kostijiet dejjem akbar ta' azzjoni mdewma fir-reġjun;

Or. en

Emenda 174
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4b. Jitlob li s-sajd jiġi rikonoxxut bħala attività ta' interess pubbliku maġġuri u bħala użu prijoritarju fl-ippjanar marittimu;

Or. fr

Emenda 175
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali;	5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali ***billi jżidu r-riżorsi allokati għat-titjib tas-settijiet tad-data, jimmonitorjaw l-istokkijiet li mhumiex dokumentati biżżejjed, iwettqu valutazzjonijiet speċifiċi tal-effikaċja attwali tal-miżuri diġà applikabbli, jimplimentaw miżuri speċifiċi li huma mfassla biex jixirqu d-diversi ċirkostanzi lokali u reġjonali, filwaqt li jiġu kkunsidrati fatturi barra mis-sajd li jaffettwaw l-istat tar-riżorsi, jintroduċu rieżamijiet regolari tal-pjan abbażi ta' indikaturi trasparenti bl-għan li jiġu aġġustati l-miżuri, u jagħmlu l-għarfien empiriku u l-għarfien ekoloġiku lokali parti mill-proċessi tal-ġbir tad-data, il-valutazzjoni u l-ġestjoni tas-sajd***;

Or. fr

Emenda 176
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali;	5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali; ***jistieden, b'mod partikolari, lill-Kummissjoni tiżgura li d-deċiżjonijiet annwali dwar l-opportunitajiet tas-sajd u l-isforz tas-sajd ikunu bbażati fuq l-aħjar għarfien xjentifiku disponibbli, ippubblikat b'mod trasparenti u aċċessibbli qabel l-adozzjoni ta' tali deċiżjonijiet; jistieden ukoll lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinkorporaw valutazzjoni speċifika tal-effetti tat-tibdil fil-klima fuq id-distribuzzjoni, l-abbundanza u l-produttività tal-istokkijiet tal-ħut tal-Mediterran;***

Or. es

Emenda 177
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE,	5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju bejn il-bażijiet tad-data tal-UE,

tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali;	tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali; ***jenfasizza li din il-kooperazzjoni xjentifika għandha wkoll tagħmel possibbli l-iżvilupp ta' approċċ ibbażat fuq l-ekosistema, u ġġib l-effetti tat-tibdil fil-klima, il-bidliet oċeanografiċi, l-interazzjonijiet bejn l-ispeċijiet, id-disponibbiltà tal-habitats essenzjali u pressjonijiet antropoġeniċi oħra fuq ir-riżorsi tas-sajd, bħas-sajd rikreattiv;***

Or. fr

Emenda 178
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali***, itejbu l-interoperabbiltà u l-iskambju*** bejn il-bażijiet tad-data ***tal-UE***, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali;	5. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-koordinazzjoni tar-riċerka xjentifika dwar is-sajd***, b'mod partikolari permezz ta' kampanji xjentifiċi indipendenti bħall-kampanja MEDITS ikkoordinata minn istituti bħall-Istitut Spanjol tal-Oċeanografija,*** bl-aktar data aġġornata fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali***; jappella għal interoperabbiltà u skambju mtejba*** bejn il-bażijiet tad-data ***tal-Unjoni***, tal-GFCM u tal-istituti tekniċi nazzjonali***, u għall-pubblikazzjoni fuq bażi annwali ta' rapport konsolidat u disponibbli għall-pubbliku dwar l-istat tal-istokkijiet u tal-qabdiet fil-Punent tal-Mediterran***;

Or. es

Emenda 179
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jisħaq fuq il-ħtieġa li jissaħħaħ il-ġbir ta' data xjentifika dwar l-istokkijiet tal-ħut tal-Mediterran, peress li, fl-aktar valutazzjoni reċenti, 13-il stokk biss minn 20 stokk ikkunsidrati jistgħu jiġu vvalutati b'mod analitiku minħabba data insuffiċjenti; jistieden, għalhekk, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jżidu r-riżorsi għar-riċerka xjentifika, il-monitoraġġ tal-istokkijiet u l-ġbir tad-data biex itejbu l-bażi xjentifika għat-teħid tad-deċiżjonijiet;

Or. es

Emenda 180
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jistieden lill-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-STECF, il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) u l-istituti xjentifiċi nazzjonali, biex ifasslu programm xjentifiku speċifiku li jiffoka fuq l-effetti tat-tibdil fil-klima fuq is-sajd fil-Mediterran tal-Punent, inklużi r-reklutaġġ, id-distribuzzjoni tal-ispeċijiet, il-mortalità naturali u t-tibdil fil-ħabitats marini;

Or. fr

Emenda 181
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jistieden lill-Kummissjoni tiżviluppa, f'kooperazzjoni ma' xjenzati indipendenti, esperti dwar it-trattament xieraq tal-annimali u partijiet ikkonċernati tas-sajd, indikaturi speċifiċi għall-ispeċijiet għat-trattament xieraq tal-ħut u tal-krustaċji matul il-qbid, l-irkupru, it-trattament, il-ħżin u l-qtil; jitlob li dawk l-indikaturi jiġu integrati fil-ġestjoni tas-sajd, fil-miżuri tekniċi u fil-kriterji ta' finanzjament tal-Unjoni;

Or. en

Emenda 182
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jtejbu l-implimentazzjoni tal-ġestjoni tas-sajd imħallat fl-ambitu tal-pjan pluriennali eżistenti għall-Punent tal-Mediterran, inkluż permezz ta' użu aħjar tal-miżuri ta' selettività, l-għeluq spazjali-temporali, il-miżuri ta' evitar, il-miżuri ta' rimedju u l-mekkaniżmu ta' kumpens, filwaqt li jinżammu salvagwardji għall-istokkijiet imnaqqsa;

Or. en

Emenda 183
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jenfasizza l-ħtieġa ta' ġbir adattat tad-data bħala pedament għal kwalunkwe valutazzjoni xjentifika xierqa; ifakkar li parir xjentifiku xieraq huwa essenzjali biex tkun tista' titwettaq implimentazzjoni tajba ta' approċċ ibbażat fuq l-ekosistema għall-ġestjoni tas-sajd;

Or. en

Emenda 184
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5b. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tirrikonoxxi bis-sħiħ il-valutazzjonijiet xjentifiċi mħejjija mill-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv (SAC) tal-GFCM fid-definizzjoni tal-miżuri ta' ġestjoni tal-Pjan WestMed, fuq l-istess livell ta' dawk maħruġa mill-STECF; jitlob, barra minn hekk, riżami tal-punti ta' referenza u tal-mudelli ta' valutazzjoni applikabbli għall-merluzz sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet ta' ġestjoni jirriflettu b'mod adegwat ir-realtà bijoloġika osservata u l-aktar data xjentifika aġġornata;

Or. es

Emenda 185
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

5b. Jistieden lill-Kummissjoni toħroġ b'indikaturi armonizzati li jagħmluha possibbli li jiġi vvalutat l-impatt kumulattiv tal-miżuri ta' ġestjoni tas-sajd, iż-żoni protetti tal-baħar, iż-żoni strettament protetti, is-sajd rikreattiv, il-proġetti tal-enerġija rinnovabbli tal-baħar u użi oħra tal-ispazju marittimu fuq l-attività tal-flotot tas-sajd professjonali;

Or. fr

Emenda 186
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5b. Jappella għat-tneħħija gradwali progressiva tal-prattiki u l-irkaptu tas-sajd li jikkawżaw tbatija partikolarment severa jew fit-tul, mortalità għolja ta' annimali mhux fil-mira jew qerda sinifikanti tal-habitats, u għal appoġġ immirat biex is-sajjieda u l-ħaddiema affettwati jkunu jistgħu jagħmlu tranżizzjoni lejn prattiki anqas ta' ħsara;

Or. en

Emenda 187
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5c (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5c. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jistabbilixxu u jimmaniġġjaw b'mod effettiv network ekoloġikament koerenti ta' żoni marini protetti, inklużi żoni protetti b'mod strett u żoni ta' projbizzjoni totali li jkopru żoni

ta' riproduzzjoni, żoni ta' tkabbir, refuġji klimatiċi, ekosistemi vulnerabbli tal-baħar u żoni ta' importanza partikolari għall-ispeċijiet protetti;

Or. en

Emenda 188
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5d (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5d. Jitlob li l-valutazzjoni tal-pjan pluriennali tinkludi indikaturi dwar il-kundizzjoni tal-ħabitats, l-integrità ta' qiegħ il-baħar, l-istruttura trofika, id-diversità ġenetika, l-età tal-popolazzjoni u l-istruttura tad-daqs, il-mortalità tal-qabdiet aċċessorji, l-abbundanza ta' speċijiet protetti u r-reżiljenza tal-ekosistemi tal-baħar għat-tibdil fil-klima;

Or. en

Emenda 189
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;	6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; ***iħeġġeġ lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA) jimmonitorjaw aktar mill-qrib l-attivitajiet tal-flotta li ttajjar bandiera mhux tal-UE fil-baċir tal-Mediterran kif ukoll jikkunsidraw miżuri tas-suq kontra l-istati***

li jippermettu dawn il-prattiki; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern; ***jinsab partikolarment imħasseb dwar l-użu tax-xbieki tas-sajd bl-għeżula tat-tisqif minn ċerti bastimenti li jtajru l-bandiera ta' pajjiżi terzi fil-Baħar Alboran, prattika pprojbita li toħloq theddida serja għall-bijodiversità tal-baħar u l-kompetizzjoni ġusta fil-Mediterran;***

Or. es

Emenda 190
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ***ir-rapporti*** ta' sajd IUU minn pajjiżi ***mhux tal-UE*** fl-ilmijiet tal-Mediterran***, inklużi ż-żoni*** ekonomiċi esklużivi ***tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew*** għall-Kontroll ***tal-Importazzjonijiet*** sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;	6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ***rapporti ripetuti*** ta' sajd IUU minn pajjiżi ***terzi*** fl-ilmijiet tal-Mediterran ***minn bastimenti mill-Marokk u mill-Alġerija fil-Baħar Alboran, li l-qabdiet tagħhom sussegwentement jidħlu fis-suq tal-Unjoni f'kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni inġusta mal-flotta Ewropea; ifakkar li fenomeni simili ta' sajd mhux awtorizzat u dikjarazzjonijiet unilaterali minn pajjiżi terzi dwar żoni*** ekonomiċi esklużivi ***jaffettwaw ukoll ilmijiet oħra tal-Unjoni, bħal dawk tal-arċipelagu tal-Gżejjer Kanarji; jisħaq fuq il-ħtieġa li jissaħħu s-setgħat u r-riżorsi tal-Aġenzija Ewropea*** għall-Kontroll ***tas-Sajd (EFCA) fir-rigward tal-kontrolli tal-importazzjonijiet,*** sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern ***irrispettivament mill-baċir tal-baħar ta' oriġini***;

Or. es

Emenda 191
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna ***dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet*** tal-Mediterran***, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit*** Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet ***sabiex*** jiġi evitat li prodotti ***IUU*** jidħlu fis-suq ***intern***;	6. Jinsab imħasseb ħafna ***li s-sajd IUU għadu joħloq theddida sinifikanti għall-ekosistemi tal-baħar u l-komunitajiet kostali*** tal-Mediterran ***u għas-sajd sostenibbli fih; jappella għal approċċ ta' tolleranza żero fil-konfront tas-sajd IUU permezz ta' mekkaniżmi aktar b'saħħithom ta' monitoraġġ, kontroll u infurzar, trasparenza u traċċabbiltà msaħħa tal-prodotti tal-frott tal-baħar u l-istabbiliment ta'*** uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet ***biex*** jiġi evitat li prodotti ***miksuba illegalment*** jidħlu fis-suq ***tal-Unjoni u biex jiġi żgurat li l-prodotti kollha tal-frott tal-baħar imqiegħda fis-suq tal-UE jikkonformaw mal-objettivi tal-UE dwar il-konservazzjoni u s-sostenibbiltà***;

Or. en

Emenda 192
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; ***jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew*** għall-Kontroll ***tal-Importazzjonijiet*** sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;	6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; ***jisħaq fuq il-ħtieġa li jissaħħu l-kontrolli tal-importazzjoni mwettqa mill-Istati Membri u li tissaħħaħ il-koordinazzjoni fost l-awtoritajiet nazzjonali ta' kontroll u l-Aġenzija Ewropea*** għall-Kontroll ***tas-Sajd, abbażi tal-istrutturi eżistenti aktar***

milli jinħoloq korp ġdid tal-Unjoni, sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;

Or. en

Emenda 193
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;	6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern ***u li tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-kontrolli fost l-EFCA, l-Istati Membri u l-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi***;

Or. fr

Emenda 194
Fredis Beleris

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;	6. Jinsab imħasseb ħafna dwar ir-rapporti ta' sajd IUU ***u vjolazzjonijiet persistenti*** minn pajjiżi mhux tal-UE fl-ilmijiet tal-Mediterran, inklużi ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Istati Membri; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi stabbilit Uffiċċju Ewropew għall-Kontroll tal-Importazzjonijiet sabiex jiġi evitat li prodotti IUU jidħlu fis-suq intern;

Or. el

Emenda 195
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	6a. Jisħaq li l-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura importati minn pajjiżi terzi għandhom jissodisfaw standards ambjentali, tas-saħħa, soċjali u ta' sostenibbiltà ekwivalenti għal dawk imposti fuq il-produtturi tal-Unjoni; jistieden lill-Kummissjoni tiżgura reċiproċità ġenwina fl-aċċess għas-suq u ssaħħaħ il-kontrolli tal-importazzjoni kif xieraq, sabiex is-sajjieda tal-Unjoni ma jitpoġġewx fi żvantaġġ kompetittiv mill-importazzjonijiet prodotti bi standards aktar baxxi;

Or. en

Emenda 196
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	6a. Jitlob ukoll li jiġi stabbilit reġim ta' sanzjonijiet deterrenti applikabbli għall-importaturi u għall-operaturi fis-suq intern li jintroduċu jew jikkumerċjalizzaw prodotti tas-sajd IUU, irrispettivament mis-sanzjonijiet diġà applikabbli għall-bastimenti implikati;

Or. es

Emenda 197
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali billi tintegra l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU;	7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali billi tintegra l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU; ***jenfasizza wkoll il-ħtieġa għal aktar konverġenza tar-regoli ta' ġestjoni u l-istandards ta' kontroll fost il-pajjiżi fil-Mediterran sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi u jiġi żgurat li l-miżuri ta' konservazzjoni jibqgħu effettivi;***

Or. fr

Emenda 198
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali billi tintegra l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza***, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza*** tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU;	7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali billi tintegra l-pjan pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza ***tas-sajd, il-konformità mal-istandards internazzjonali u kapaċitajiet akbar ta' kontroll, spezzjoni, monitoraġġ u sorveljanza*** tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU; ***jistieden lill-Kummissjoni tiżgura l-implimentazzjoni effettiva ta'***

dawn l-impenji u tagħmel is-sajd waħda mill-prijoritajiet tal-kooperazzjoni Ewro-Mediterranja;

Or. es

Emenda 199
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali ***billi*** tintegra l-pjan pluriennali ***tal-Punent*** tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat ***tal-Unjoni***; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU;	7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali ***biex tavvanza governanza aħjar u tiżgura kundizzjonijiet ekwi ma' pajjiżi terzi, filwaqt li*** tintegra l-pjan pluriennali tal-Mediterran ***tal-Punent*** fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat ***tal-UE***; jilqa' l-objettivi tal-Patt għall-Mediterran biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza tas-sajd fid-dawl tas-sajd IUU;

Or. es

Emenda 200
France Jamet, António Tânger Corrêa

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***ssaħħaħ il-kooperazzjoni*** reġjonali billi ***tintegra l-pjan*** pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni***; jilqa' l-objettivi tal-Patt*** għall-Mediterran ***biex*** tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza tas-sajd ***fid-dawl tas-sajd IUU***;	7. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ***u lill-Istati Membri jsaħħu l-kooperazzjoni*** reġjonali billi ***jintegraw il-pjan*** pluriennali tal-Punent tal-Mediterran fil-qafas usa' tal-politika tal-viċinat tal-Unjoni***, b'mod partikolari permezz tal-Unjoni*** għall-Mediterran***;*** tissaħħaħ il-kooperazzjoni dwar il-governanza, il-kontroll, l-ispezzjoni, il-monitoraġġ u s-sorveljanza

tas-sajd ***biex jiġi indirizzat is-sajd IUU u kwalunkwe attività oħra li tkun ta' detriment għas-sajjieda***;

Or. fr

Emenda 201
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Ifakkar li ż-żoni ristretti għas-sajd adottati fl-ambitu tal-GFCM, meta jkollhom livell suffiċjenti ta' protezzjoni, jimminimizzaw il-qabdiet inċidentali, jipproteġu ż-żoni ta' riproduzzjoni u ta' tkabbir tal-ħut u l-ferħ tal-ħut, u jnaqqsu l-impatti fuq il-ħabitats sensittivi, b'mod partikolari l-qiegħ il-baħar, filwaqt li jikkontribwixxu għall-bini mill-ġdid tal-popolazzjonijiet tal-ħut; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jaħdmu fi ħdan il-GFCM biex ikabbru n-network taż-żoni ristretti għas-sajd u jtejbu l-livell ta' protezzjoni tagħhom, fejn meħtieġ;

Or. en

Emenda 202
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Ifakkar li l-miżuri futuri ta' ġestjoni tal-ispazji u taż-żoni tal-baħar protetti għandhom jiġu adottati fuq bażi ta' każ b'każ, abbażi tal-aħjar għarfien xjentifiku disponibbli, valutazzjonijiet tal-

impatt tas-sajd immirati u konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati, filwaqt li jiġi żgurat aċċess ġust għaż-żoni tas-sajd u jiġu evitati restrizzjonijiet sproporzjonati inkompatibbli mal-objettivi tal-PKS;

Or. es

Emenda 203
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw l-implimentazzjoni sħiħa u effettiva tar-Regolament tal-UE dwar il-Kontroll tas-Sajd, inklużi d-dispożizzjonijiet li jindirizzaw ir-rapportar ħażin tal-qabdiet u jsaħħu l-preċiżjoni u l-affidabbiltà tar-rapportar tal-qabdiet għall-istokkijiet fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran;

Or. en

Emenda 204
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Jistieden lill-Kummissjoni ssaħħaħ il-kooperazzjoni fil-livell lokali permezz ta' djalogu dirett mal-awtoritajiet kostali u l-assoċjazzjonijiet tas-sajjieda fil-Mediterran, li huma atturi ewlenin fil-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi u fl-implimentazzjoni ta' miżuri ta'

konservazzjoni fuq il-post;

Or. es

Emenda 205
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7b. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi qafas ta' appoġġ finanzjarju speċifiku għat-tneħħija, il-ġestjoni u l-valorizzazzjoni ta' speċijiet aljeni invażivi li jaffettwaw l-attività tas-sajd, filwaqt li tinkoraġġixxi l-isfruttament tagħhom permezz ta' soluzzjonijiet ibbażati fuq l-ekonomija ċirkolari; jirrikonoxxi, b'mod partikolari, ir-rwol tas-sajjieda bħala sħab attivi fit-tindif u r-restawr tal-ambjent tal-baħar permezz tat-tneħħija ta' speċijiet bħall-alka Asjatika (Rugulopteryx okamurae), u jitlob kumpens xieraq għall-kostijiet li jirriżultaw minn dawn l-azzjonijiet;

Or. es

Emenda 206
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7c (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7c. Jistieden lill-Kummissjoni tadotta approċċ verament olistiku fil-ġestjoni tal-Punent tal-Mediterran, li jintegra l-pressjonijiet kollha li jaffettwaw l-ekosistema tal-baħar u mhux biss l-attività tas-sajd; jissottolinja, b'mod

	partikolari, l-impatt tat-tibdil fil-klima, iż-żieda fit-tniġġis tal-baħar (inkluż l-iskart tal-plastik li jitneħħa regolarment mill-baħar mis-sajjieda nfushom mingħajr ebda kumpens) u l-proliferazzjoni ta' speċijiet aljeni invażivi, li kollha kemm huma għandhom jiġu inkorporati bis-sħiħ fil-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-pjan;

Or. es

Emenda 207
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw baġit delimitat ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	***imħassar***

Or. en

Emenda 208
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. ***Jappella*** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***biex jallokaw baġit delimitat ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid tal-flotta ***(inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-***	8. ***Jistieden*** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***jiżguraw, fi ħdan il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura li jmiss fl-ambitu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2028–2034, allokazzjoni baġitarja speċifika u***

monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	***delimitata għall-baċir kollu tal-Mediterran tal-Punent, li treġġa' lura x-xejra ta' tnaqqis imħabbra mill-Kummissjoni fir-rigward tal-allokazzjoni tal-fond tas-sajd għall-perjodu attwali 2021–2027; jinsisti li dan il-pakkett għandu jikkostitwixxi linja baġitarja speċifika u ma għandux jiġi dilwit f'fondi bi skop ġeneriku, sabiex jiġu appoġġjati l-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid tal-flotta, il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;

Or. es

Emenda 209
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. ***Jappella*** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***biex*** jallokaw baġit delimitat ta' ***mill-inqas EUR 7 290 miljun*** biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (***inkluż l-irkaptu*** selettiv, ***il-magni*** b'emissjonijiet baxxi***, il-monitoraġġ*** diġitali), il-waqfien temporanju ***u l-programmi*** ta' diversifikazzjoni ekonomika;	8. ***Jistieden*** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jallokaw baġit delimitat ta' ***mill-anqas EUR 7 290 biljun fil-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss*** biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (***inklużi irkaptu*** selettiv, ***magni*** b'emissjonijiet baxxi ***u monitoraġġ*** diġitali), il-waqfien temporanju***, it-tiġdid ġenerazzjonali, sikurezza u kundizzjonijiet tax-xogħol imtejba abbord, u programmi*** ta' diversifikazzjoni ekonomika***, filwaqt li jiżguraw ukoll li l-fond suċċessur tal-FEMSA jservi biex jagħti spinta lit-tiġdid, il-modernizzazzjoni, id-dekarbonizzazzjoni u l-kompetittività tal-flotta tas-sajd Ewropea***;

Or. es

Emenda 210
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***biex jallokaw bagit*** delimitat ***ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni*** b'emissjonijiet ***baxxi, il-monitoraġġ diġitali***), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***jipprovdu finanzjament*** delimitat ***adegwat għal tranżizzjoni soċjalment ġusta fis-sajd tal-Mediterran (inklużi l-monitoraġġ elettroniku indipendenti, l-irkupru u l-prevenzjoni ta' rkaptu tas-sajd mitluf, l-effiċjenza enerġetika, teknoloġiji*** b'emissjonijiet ***ġenwinament żero, il-waqfien temporanju u permanenti fejn meħtieġ, it-taħriġ mill-ġdid, id-diversifikazzjoni tal-introjtu u r-restawr tal-ekosistemi tal-baħar***), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;

Or. en

Emenda 211
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***biex jallokaw bagit*** delimitat ***ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi***, il-monitoraġġ*** diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	8. ***Ifakkar fil-pożizzjoni tiegħu dwar il-QFP il-ġdid u*** jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***jaqblu dwar il-bagit*** delimitat ***propost deskritt fil-pożizzjoni tal-Parlament għas-sajd u l-akkwakultura; ifakkar fl-importanza tal-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi ***u l-monitoraġġ*** diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;

Or. en

Emenda 212

Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw bażit delimitat ta' mill-inqas EUR ***7 290*** miljun ***biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw bażit delimitat ta' mill-inqas EUR ***7 290*** miljun***, kif ukoll skemi ta' għajnuna pubblika aktar siguri għall-modernizzazzjoni, it-tranżizzjoni tal-enerġija*** u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;

Or. fr

Emenda 213
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw bażit delimitat ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw ***il-modernizzazzjoni*** u t-tiġdid ***tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika***;	8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw bażit delimitat ta' mill-inqas EUR 7 290 miljun biex jappoġġjaw ***it-tranżizzjoni ekoloġika u enerġetika tal-flotta, u jappoġġja l-innovazzjoni u s-selettività mtejba tal-irkaptu, id-dekarbonizzazzjoni, is-sikurezza abbord, il-kundizzjonijiet tax-xogħol, id-diġitalizzazzjoni tan-negozji tas-sajd*** u t-tiġdid ***ġenerazzjonali***;

Or. fr

Emenda 214
Fredis Beleris

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw baġit delimitat ta' mill-inqas EUR ***7 290*** miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;	8. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jallokaw baġit delimitat ta' mill-inqas EUR ***7 290*** miljun biex jappoġġjaw il-modernizzazzjoni u t-tiġdid tal-flotta (inkluż l-irkaptu selettiv, il-magni b'emissjonijiet baxxi, il-monitoraġġ diġitali), ***it-tiġdid ġenerazzjonali,*** il-waqfien temporanju u l-programmi ta' diversifikazzjoni ekonomika;

Or. el

Emenda 215
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8 – subparagrafu 1 (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	***Jinsab imħasseb dwar l-għajbien possibbli ta' strument speċifiku għas-sajd fil-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) li jmiss, kif ukoll it-tnaqqis u d-dilwizzjoni tar-riżorsi finanzjarji għas-settur f'fondi ġeneriċi oħra tal-pjanijiet nazzjonali u reġjonali (PNR), li jistgħu jipperikolaw serjament il-futur tiegħu;**

Or. es

Emenda 216
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	8a. Jisħaq fuq il-ħtieġa li l-

Kummissjoni tirrevedi u żżid il-limitu massimu għall-għajnuna de minimis applikabbli għas-settur tas-sajd u li dan jiġi stabbilit, meta xieraq, għal kull bastiment, filwaqt li titqies iż-żieda fil-kostijiet tal-enerġija u tal-ffuwil, kif ukoll il-pressjonijiet multifattorjali li jaffettwaw il-kompetittività u l-profittabbiltà tal-flotta Ewropea; iqis li, skont il-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss, dan l-istrument għandu jkun element essenzjali tal-appoġġ tal-Unjoni biex jiġu żgurati r-reżiljenza, il-modernizzazzjoni u l-vijabbiltà ekonomika tas-settur tas-sajd.

Or. es

Emenda 217
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	8a. Jenfasizza li t-tranżizzjoni ekoloġika tas-settur tas-sajd trid tkun soċjalment ġusta u ekonomikament sostenibbli; jitlob li l-investimenti meħtieġa biex jitnaqqas il-konsum tal-enerġija, jittejbu l-kundizzjonijiet tax-xogħol u jiġu mmodernizzati l-bastimenti jingħataw l-appoġġ finanzjarju xieraq, b'mod partikolari fir-rigward tan-negozji tas-sajd żgħar u ta' daqs medju;

Or. fr

Emenda 218
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	8a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jappoġġjaw lis-sajjieda tul it-tranżizzjoni lejn sajd kompletament sostenibbli u b'emissjonijiet żero filwaqt li jagħmlu użu sħiħ u effettiv mill-għodod disponibbli fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran, peress li l-profittabbiltà, il-kompetittività u r-reżiljenza fit-tul jiddependu minn stokkijiet tal-ħut b'saħħithom;

Or. en

Emenda 219
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	8a. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-miżuri biex jikkumpensaw u jinċentivaw lis-settur tas-sajd għat-tneħħija tal-iskart fil-baħar u l-kontribut tiegħu għat-tindif ta' qiegħ il-baħar, fil-kuntest tal-appoġġ għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-baħar Mediterran;

Or. es

Emenda 220
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	8b. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jdaħħlu miżuri speċifiċi

	biex jagħmlu l-professjonijiet tas-sajd aktar attraenti, b'mod partikolari billi jappoġġjaw it-taħriġ vokazzjonali, jgħinu lis-sajjieda żgħażagħ jistabbilixxu ruħhom fin-negozju, u jappoġġjaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fis-settur u t-titjib tas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol;

Or. fr

Emenda 221
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	***imħassar***

Or. en

Emenda 222
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali	***imħassar***

għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;

Or. en

Emenda 223
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	***imħassar***

Or. en

Emenda 224
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-	9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-

adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	adattamenti identifikati f'dan ir-rapport; ***jirrimarka li tali pakkett leġiżlattiv għandu jindirizza wkoll kwistjonijiet oħra ta' prijorità għas-settur, bħar-reviżjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-obbligu ta' ħatt l-art, l-esklużjoni tal-konzijiet tal-qiegħ mir-Regolament dwar l-Ilma Fond 2016/2336 u l-korrezzjoni ta' elementi problematiċi tar-Regolament dwar il-Kontroll tas-Sajd, inklużi aspetti relatati mal-applikazzjoni tal-marġni ta' tolleranza u s-sistema elettronika ta' traċċabbiltà e-Catch, sabiex jiġi żgurat qafas regolatorju aktar proporzjonat, operattiv u adattat għar-realtà tal-flotot Ewropej li jiżgura l-kompetittività tagħhom fil-livell globali;***

Or. es

Emenda 225
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport; ***jirrimarka li l-miżuri ta' simplifikazzjoni amministrattiva m'għandhom fl-ebda ċirkostanza jirriżultaw fi kwalunkwe dgħufija tal-objettivi ambjentali tal-politika komuni tas-sajd jew fi kwalunkwe laxkar tar-rekwiżiti fir-rigward tat-trasparenza, il-kontroll u l-ġbir ta' data xjentifika;***

Or. fr

Emenda 226
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali***, eskluż kwalunkwe evoluzzjoni lejn ġestjoni skont qabdiet totali permissibbli (TAC)*** fil-Punent tal-Mediterran, li jinkorpora l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport***, kif ukoll iċ-ċarezza regolatorja permezz ta' obbligu li jispeċifika l-metodi ta' kalkolu, il-livelli ta' applikazzjoni u l-arranġamenti ta' akkumulazzjoni tal-iskemi previsti fir-regolamenti***;

Or. fr

Emenda 227
France Jamet

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta ***pakkett leġiżlattiv ta' simplifikazzjoni biex tiżgura l-kompetittività*** tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li ***jinkorpora*** l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;	9. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni Ewropea tippreżenta ***riforma kompluta u ambizzjuża*** tal-Politika Komuni tas-Sajd, inkluża reviżjoni mmirata tar-regolament dwar il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut demersali fil-Punent tal-Mediterran, li ***tinkorpora*** l-modifiki u l-adattamenti identifikati f'dan ir-rapport;

Or. fr

Emenda 228
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	9a. Jistieden lill-Kummissjoni biex il-Viżjoni futura għas-Sajd u l-Akkwakultura 2040 tagħti prijorità lis-settur permezz tal-ħolqien ta' Pjan Ewropew għall-Ikel Blu biex il-produzzjoni u l-konsum tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura Ewropej jingħataw spinta, kif ukoll titqajjem kuxjenza dwar il-valur nutrizzjonali, ambjentali u soċjoekonomiku tagħhom fil-katina tal-industrija tal-baħar; iħeġġeġ ukoll lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jistabbilixxu miżuri speċifiċi biex irawmu t-tiġdid ġenerazzjonali, itejbu l-aċċess tas-sajjieda żgħażagħ għall-finanzi, it-tahriġ, id-diġitalizzazzjoni, l-innovazzjoni u l-intraprenditorija fis-settur tas-sajd;

Or. es

Emenda 229
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	9a. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni ttejjeb l-implimentazzjoni tal-politika komuni tas-sajd filwaqt li tiżgura objettivi u standards ambjentali, klimatiċi, tat-trattament xieraq tal-annimali, tat-trasparenza u soċjali; ifakkar, b'mod partikolari, fil-ħtieġa li tissaħħaħ l-implimentazzjoni tal-obbligu ta' ħatt l-art sabiex jiġi evitat l-iskartar illegali; jisħaq li s-

simplifikazzjoni trid ittejjeb l-implimentazzjoni filwaqt li żżomm jew issaħħaħ l-approċċi prekawzjonarji u bbażati fuq l-ekosistema u l-objettivi tar-restawr tal-popolazzjonijiet tal-ħut u tal-ekosistemi tal-baħar;

Or. en

Emenda 230
Isabelle Le Callennec

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom;	10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom***, kif ukoll biex iwettqu analiżi xjentifika tal-ispejjeż imqabbla mal-benefiċċji u valutazzjoni tal-effetti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tal-miżuri diġà fis-seħħ qabel ma jintroduċu aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd (anke permezz ta' miżuri ta' konservazzjoni), u biex jinżammu miżuri alternattivi jekk dawn jidhru aktar rilevanti, sabiex jiġi żgurat li kwalunkwe deċiżjoni ġdida tkun ibbażata fuq riżultati murija b'mod oġġettiv***;

Or. fr

Emenda 231
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti ***biżżejjed żmien għall-miżuri*** li diġà ttieħdu ***biex*** jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu ***u*** jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom;	10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd ***jew fl-isforz tas-sajd***, tippermetti ***minimu ta' żewġ ċikli annwali ta' ġestjoni sabiex il-miżuri*** li diġà ttieħdu jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu***, u li dawn ir-riżultati*** jkunu soġġetti għal valutazzjoni ***indipendenti*** xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom; ***iqis li, fin-nuqqas ta' tali valutazzjoni, il-livell eżistenti tal-isforz tas-sajd għandu jinżamm mingħajr aktar tnaqqis;***

Or. es

Emenda 232
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni, ***qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti*** bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali ***tagħhom***;	10. Jitlob lill-Kummissjoni, ***meta tipproponi opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet fl-ambitu tal-pjan pluriennali għall-Punent tal-Mediterran, tivvaluta l-effetti*** bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali ***tal-miżuri diġà adottati, fejn applikabbli, filwaqt li tiżgura li, fejn l-istokkijiet jibqgħu mistada b'mod eċċessiv jew taħt il-livelli ta' prekawzjoni tal-bijomassa, l-opportunitajiet tas-sajd jibqgħu konformi mal-aqwa parir xjentifiku disponibbli u mal-objettivi tal-pjan u tal-PKS***;

Or. en

Emenda 233
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni***, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti*** bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali ***tagħhom***;	10. Jitlob lill-Kummissjoni ***tivvaluta regolarment l-effetti*** bijoloġiċi***, ekoloġiċi, klimatiċi, tat-trattament xieraq tal-annimali***, ekonomiċi u soċjali ***fir-rigward tal-miżuri ta' ġestjoni***; ***jisħaq li n-nuqqas ta' ċertezza xjentifika sħiħa ma jridx jiġi invokat biex jiġu ttardjati l-miżuri meħtieġa ħalli tiġi evitata ħsara serja jew irriversibbli lill-annimali tal-baħar, lill-popolazzjonijiet tal-ħut deċimati, lill-ispeċijiet protetti, lill-ħabitats jew lill-funzjonament usa' tal-ekosistema;***

Or. en

Emenda 234
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom;	10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma tintroduċi aktar tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed żmien għall-miżuri li diġà ttieħdu biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom ***biex tiżgura qafas regolatorju stabbli u prevedibbli li jippermetti lill-kumpaniji jippjanaw l-investimenti***;

Or. es

Emenda 235
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jitlob lill-Kummissjoni, qabel ma ***tintroduċi*** aktar ***tnaqqis fl-opportunitajiet tas-sajd, tippermetti biżżejjed*** żmien ***għall-miżuri li diġà ttieħdu*** biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom;	10. Jitlob lill-Kummissjoni ***u l-Istati Membri***, qabel ma ***jintroduċu*** aktar ***miżuri fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd, iqisu li l-miżuri diġà adottati jingħataw*** żmien ***xieraq*** biex jipproduċu riżultati li jistgħu jitkejlu u jkunu soġġetti għal valutazzjoni xierqa tal-impatti bijoloġiċi, ekonomiċi u soċjali tagħhom;

Or. en

Emenda 236
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10a. Ifakkar li s-sostenibbiltà tas-sajd għandha tiġi vvalutata abbażi tat-tliet pilastri tal-Politika Komuni tas-Sajd (ambjentali, ekonomika u soċjali), li għandhom l-istess status legali u għandhom jiġu applikati b'mod ibbilanċjat, filwaqt li jiġi evitat li wieħed minnhom jipprevali sistematikament fuq l-oħrajn; ifakkar li l-Politika Komuni tas-Sajd hija kompetenza esklużiva tal-Unjoni skont l-Artikolu 3 tat-TFUE, peress li hija waħda mill-politiki integrati ewlenin tal-Unjoni, u li l-effettività, il-koerenza u l-funzjonament xieraq tagħha jirrikjedu approċċ kompletament Ewropew, li jevita kwalunkwe riskju ta' frammentazzjoni jew rinazzjonalizzazzjoni tad-deċiżjonijiet ta' ġestjoni;

Or. es

Emenda 237
Mélissa Camara
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10a. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li kwalunkwe aġġustament futur dwar il-ġestjoni tas-sajd fil-Baħar Mediterran ikun ibbażat fuq valutazzjonijiet trasparenti, ibbażati fuq ix-xjenza u fuq l-ekosistema, li jippermettu biżżejjed żmien għal miżuri ta' konservazzjoni adottati reċentement biex tintwera l-effettività tagħhom filwaqt li jiġu mmonitorjati mill-qrib l-impatti tagħhom fuq l-istokkijiet tal-ħut, l-ekosistemi tal-baħar u l-komunitajiet dipendenti fuq is-sajd; jisħaq fuq il-ħtieġa li miżuri ta' konservazzjoni effettivi jiġu kkombinati ma' appoġġ għal tranżizzjoni ġusta lejn sajd sostenibbli, b'impatt baxx u b'emissjonijiet żero;

Or. en

Emenda 238
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10a. Jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta lill-Parlament Ewropew, mhux aktar tard minn tliet snin wara d-dħul fis-seħħ tar-regolament rivedut, rapport li jivvaluta l-impatt bijoloġiku, ekonomiku, soċjali u territorjali tiegħu, li janalizza b'mod partikolari l-effetti fuq l-introjtu tas-sajjieda, l-impjiegi, it-tiġdid ġenerazzjonali, ir-reżiljenza tal-komunitajiet kostali, l-istat tal-istokkijiet ewlenin tal-ħut u l-effetti kumulattivi ta' politiki marittimi oħra tal-UE fuq l-attività tas-sajd;

Or. fr

Emenda 239
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jipprojbixxu s-sajd mobbli li jiġi f'kuntatt mal-qiegħ f'żoni strettament protetti u jeliminawh gradwalment f'ekosistemi vulnerabbli tal-baħar, f'alka tal-qiegħ, f'habitats koralliġenużi u tal-baħar fond, f'żoni ta' riproduzzjoni u tkabbir u f'żoni dežinjati għar-restawr ekoloġiku; jappella għal appoġġ immirat għal tranżizzjoni ġusta għall-ħaddiema affettwati u l-komunitajiet kostali;

Or. en

Emenda 240
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10b. Jappella għal miżuri vinkolanti, li jistgħu jitkejlu u marbuta biż-żmien biex jiġu evitati u jitnaqqsu l-qabdiet aċċessorji u l-mortalità ta' speċijiet mhux fil-mira u protetti, inklużi l-klieb il-baħar, ir-raj, iċ-ċetaċji, il-fkieren tal-baħar u l-għasafar tal-baħar; jappella għall-użu obbligatorju tal-aktar miżuri ta' mitigazzjoni effettivi disponibbli, il-monitoraġġ indipendenti u l-għeluq temporanju ta' żoni ta' riskju għoli fejn meħtieġ;

Or. en

Emenda 241
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10c (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10c. Ifakkar li l-Artikolu 13 tat-TFUE jirrikjedi li l-Unjoni tqis bis-sħiħ ir-rekwiżiti tal-benesseri tal-annimali bħala esseri sensibbli meta tifformula u timplimenta l-politika tas-sajd; jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja r-riċerka fi prattiki ta' qbid, irkupru, immaniġġjar, sturdament u qtil li jimminimizzaw id-durata u s-severità tat-tbatija tal-ħut u tal-krustaċji kif ukoll l-introduzzjoni gradwali ta' tali prattiki;

Or. en

Emenda 242
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10d (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10d. Jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta u tnaqqas l-impronta klimatika tas-sajd fil-Mediterran, inkluż l-użu tal-fjuwil, il-ħsara lill-ekosistemi tal-karbonju blu, ir-refriġeranti u l-emissjonijiet tal-katina tal-provvista; jisħaq li l-appoġġ pubbliku għandu jagħti prijorità lit-tnaqqis assolut tal-emissjonijiet u lis-sajd b'impatt baxx u ma għandux itawwal id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili;

Or. en

Emenda 243
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10e (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	***10e. Jisħaq li t-tranżizzjoni ekoloġika trid tkun soċjalment ġusta; jappella għal appoġġ immirat għall-introjtu, il-protezzjoni soċjali, it-taħriġ mill-ġdid, miżuri ta' sikurezza okkupazzjonali u opportunitajiet alternattivi ta' impjieg għas-sajjieda u l-ħaddiema affettwati;**

Or. en

Emenda 244
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10f (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	***10f. Jitlob li l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni u dak nazzjonali jkun kundizzjonali fuq il-konformità mar-regoli tas-sajd, ambjentali, tax-xogħol u tat-trattament xieraq tal-annimali; jisħaq li l-operaturi responsabbli għal ksur serju jew ripetut għandhom jiġu esklużi mill-appoġġ pubbliku għal perjodu effettiv u proporzjonat;**

Or. en

Emenda 245
Sebastian Everding

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10g (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

10g. Jistieden lill-Istati Membri jindirizzaw l-iżbilanċ persistenti bejn il-kapaċità tas-sajd u l-opportunitajiet tas-sajd fil-Punent tal-Mediterran bħala kwistjoni ta' prijorità permezz ta' miżuri ġusti, volontarji u permanenti ta' aġġustament tal-kapaċità, akkumpanjati minn appoġġ adegwat għas-sajjieda u l-komunitajiet tas-sajd affettwati u minn opportunitajiet għad-diversifikazzjoni biex tiġi żgurata tranżizzjoni ġusta; jisħaq li l-kapaċità żejda ma tridx tiġi ttrasferita lejn reġjuni jew żoni tas-sajd oħra;

Or. en